

# **Personal Loan Application Form**

व्यक्तिगत ऋण आवेदन पत्र

പേഴ്സണൽ ലോൺ അപേക്ഷാ ഫോം

Different needs, one answer Personal Loans from HSBC

अलग-अलग आवश्यकताएं, एक समाधान व्यक्तिगत ऋण एचएसबीसी की ओर से വൃതൃസ്ത ആവശൃങ്ങൾ, ഒറ്റ ഉത്തരം എച്ച്എസ്ബിസിയുടെ പേഴ്സണൽ ലോൺസ്



#### Key things you should know

- HSBC offers Personal Loans from ₹75,000 upto ₹750,000 to existing customers with repayment tenure of upto 5 years (Premier customers can avail of Personal Loans upto ₹1,000,000)
- The Personal Loan is offered at a rate of interest which is fixed across the tenure of the loan. Terms on which the loan is offered are stated in the loan agreement
- Please read the loan agreement carefully and ensure that key terms such as interest rate, processing fees, prepayment charges are clearly stated before you sign the agreement
- You can prepay the Personal Loan after 6 months of loan disbursement by giving a written instruction to the Bank. Partial prepayment is not allowed
- Refer to the 'Loan Service Charges and Fees' section of our website www.hsbc.co.in for service charges (including prepayment charges) applicable on your loan post disbursement
- Interest on your Personal Loan account accrues on a daily basis and is payable in Equated Monthly Instalments (EMI) on the due date
- You can pay your EMIs through Electronic Clearing System (ECS) or by setting up a Standing Instruction (SI) on your HSBC Bank Account or through Post Dated Cheques (PDCs)
- You need to pay your EMI on the due date.
  - Non-payment of EMI would impact; including and not limited to:
  - Your credit rating (reporting to Credit Bureau -CIBIL)
  - Other credit facilities availed from HSBC
  - In addition to the above, the bank may initiate recovery proceedings to recover the dues
- · Please visit Personal Loans section of our website www.hsbc.co.in for detailed terms and conditions
- · HSBC will notify you of any changes in the terms and conditions of this product with prior notice of one month

## प्रमुख बातें जो आपको जाननी चाहिएं

- एचएसबीसी वर्तमान ग्राहकों को ₹ 75,000 से ₹ 750,000 तक के व्यक्तिगत ऋण देते हैं, जो 5 वर्ष की अविध में चुकाने होते हैं (प्रीमियर ग्राहक ₹1,000,000 तक के व्यक्तिगत ऋण ले सकते हैं)
- व्यक्तिगत ऋण उस ब्याज दर पर दिए जाते हैं, जो ऋण की अवधि तक एक समान होती है. जिन शर्तों पर ऋण दिया जाता है, उनका उल्लेख ऋण अनुबंध में होता है
- अनुबंध पत्र पर हस्ताक्षर करने से पूर्व लोन एग्रीमेंट को अच्छी तरह पढें कि ब्याज दर, प्रोसेसिंग फीस, प्रीपेमेंट चार्जेस जैसे प्रमुख नियमों का उल्लेख स्पष्ट रूप से इसमें किया गया है
- व्यक्तिगत ऋण के संवितरण के 6 महीने बाद आप बैंक को एक लिखित आदेश देकर पूर्वभुगतान कर सकते हैं. आंशिक पूर्वभुगतान करने की अनुज्ञा नहीं है
- संवितरण के बाद आपके ऋण पर लगने वाले सेवा कर ( पूर्वभुगतान को मिलाकर) को विस्तारपूर्वक जानने के लिए कृपया हमारी वेबसाइट
   www.hsbc.co.in के 'लोन सर्विस चार्जेस एन्ड फीस' खंड को देखें
- आपके कर्ज पर ब्याज की गणना रोजाना आधार पर की जाती है तथा इसे मासिक किस्तों (ईएआई) में हर देय तारीख पर लौटाया जाएगा
- अपनी मासिक किस्तों का भुगतान आप इलेक्ट्रोनिक क्लियिरंग सिस्टम या आपके एचएसबीसी खाते पर खडे निर्देश (एसआई) देकर या पोस्ट डेटेड चेक्स (पीडीसीज) द्वारा कर सकते हैं
- इंएमआई का भुगतान आपको देय तारीख पर करना चाहिए. ईएमआई के भुगतान न करने का असर इन बातों पर और सिर्फ इन्हीं बातों पर नहीं पडेगा:
  - आपकी क्रेडिट रेटिंग (क्रेडिट ब्यूरो को रिपोंटिंग सीआईबीआईएल)
  - एचएसबीसी से लिए गए अन्य कर्ज पर
  - इसके अलावा, बैंक अपनी देय राशि तथा उगाही की वसूली के लिए कानूनी कार्यवाही भी कर सकता है
- विस्तृत नियमों और शर्तों के लिए कृपया हमारी वेबसाइट www.hsbc.co.in के 'पर्सनल लोन्स' खंड को देखें
- इस उत्पाद के नियमों व शर्तों में किसी प्रकार के बदलाव के लिए एचएसबीसी एक महीने की पूर्व सूचना के साथ सूचित करेंगे



# നിങ്ങൾ അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ട ചില സുപ്രധാന വസ്തുതകൾ

- എച്ച്എസ്ബിസി അതിന്റെ നിലവിലുള്ള ഉപഭോക്താക്കൾക്ക് ₹ 75,000 മുതൽ ₹ 750,000 വരെയുള്ള 5 വർഷം വരെയുള്ള കാലാവധിയോടു കൂടിയ പേഴ്സണൽ ലോൺസ് ഓഫർ ചെയ്യുന്നു (പ്രീമിയർ കസ്റ്റുമേഴ്സിന് ₹ 1,000,000 ലക്ഷം വരെ പേഴ്സണൽ ലോൺസ് എടുക്കാവുന്നതാണ്).
- പേഴ്സണൽ ലോൺ ഓഫർ ചെയ്യുന്നത് മുഴുവൻ വായ്പാ കാലവാധിക്കുമുള്ള ഫിക്സഡ് പലിശ നിരക്കിലാണ്. വായ്പയുടെ കാലാവധി ലോൺ എഗ്രിമെന്റിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടാകും.
- ദയവായി ലോൺ എഗ്രിമെന്റ് ശ്രദ്ധിച്ചു വായിക്കുകയും, അതിൽ ഒപ്പു വയ്ക്കുന്നതിനു മുമ്പ് പലിശ നിരക്ക്, പ്രൊസസ്സിംഗ് ഫീസ്, കാലാവധിക്കു മുമ്പ് വായ്പ തിരിച്ചടയ്ക്കുന്നതിനുള്ള ചാർജ്ജുകൾ മുതലായവ വ്യക്തമായി രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടെന്ന് ഉറപ്പു വരുത്തുകയും ചെയ്യുക.
- ബാങ്കിന് രേഖാമൂലം നിർദ്ദേശം നൽകുന്നതിലൂടെ ലോൺ സംഖ്യ വാങ്ങി 6 മാസത്തിനു ശേഷം നിങ്ങൾക്ക് പേഴ്സണൽ ലോൺ കാലാവധിക്കു മുമ്പ് തിരിച്ചടയ്ക്കാവുന്നതാണ്. ഭാഗികമായുള്ള മുൻകൂർ തിരിച്ചടയ്ക്കൽ അനുവദനീയമല്ല.
- ലോൺ വിതരണത്തിനു ശേഷം നിങ്ങളുടെ വായ്പ്പത്തുകയിൽ ബാധകമാകുന്ന സർവ്വീസ് ചാർജ്ജുകളെക്കുറിച്ച് (മുൻകൂർ തിരിച്ചടയ്ക്കൂൽ ചാർജ്ജുകൾ ഉൾപ്പെടെ) അറിയുന്നതിന് ഞങ്ങളുടെ വെബ്സൈറ്റ് www.hsbc.co.in ൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ള 'ലോൺ സർവ്വീസ് ചാർജ്ജസ് ആന്റ് ഫീസ്' സെക്ഷൻ കാണുക.
- നിങ്ങളുടെ പേഴ്സണൽ ലോൺ തുകയിലെ പലിശ പ്രതിദിന അടിസ്ഥാനത്തിൽ പെരുകുന്നതും ഇക്വേറ്റഡ് മന്ത്ലി ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ്സ് (ഇഎംഐ) മുഖേന അതാത് തീയതികളിൽ അടയ്ക്കേണ്ടതുമാണ്.
- നിങ്ങളുടെ ഇഎംഐ ഇലക്ട്രോണിക് ക്ലിയറിംഗ് സിസ്റ്റം (ഇസിഎസ്) മുഖേനയോ നിങ്ങളുടെ എച്ച്എസ്ബിസി ബാങ്ക് അക്കൗണ്ടിലെ ഒരു സ്റ്റാന്റിംഗ് ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ (എസ്ഐ) മുഖേനയോ പോസ്റ്റ് ഡേറ്റഡ് ചെക്കുകൾ (പിഡിസി) മുഖേനയോ അടയ്ക്കാവുന്നതാണ്.
- നിങ്ങളുടെ ഇഎംഐ അവ അടയ്ക്കേണ്ടതായ തീയതികളിൽ തന്നെ അടയ്ക്കേണ്ടതാണ്. ഇഎംഐ അടയ്ക്കാതിരിക്കുന്നത് താഴെപ്പറയുന്നവ ഉൾപ്പെടെയുള്ള ഫലങ്ങൾക്ക് ഇടയാക്കും, എന്നാൽ അവ മാത്രമായി പരിമിതപ്പെടുന്നില്ല:
  - നിങ്ങളുടെ ക്രെഡിറ്റ് റേറ്റിംഗിനെ ബാധിക്കും (ക്രെഡിറ്റ് ബ്യൂറോ സിഐബിഐഎൽ-ലേക്ക് റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യപ്പെടും)
- എച്ച്എസ്ബിസിയിൽ നിന്നും നിങ്ങൾ എടുത്തിട്ടുള്ള മറ്റു വായ്പകളെ ബാധിക്കും മുകളിൽ പറഞ്ഞവയ്ക്കു പുറമേ ബാങ്ക് അതിന്റെ കുടിശ്ശിക ഈടാക്കുന്നതിനായി റെക്കവറി നടപടികളും സ്വീകരിച്ചേക്കാം.
- വിശദമായ നിബന്ധനകൾക്കും വൃവസ്ഥകൾക്കും ദയവായി ഞങ്ങളുടെ വെബ്സൈറ്റ് www.hsbc.co.in ൽ ഉള്ള പേഴ്സണൽ ലോൺസ് സെക്ഷൻ കാണുക.
- ഈ പ്രൊഡക്ടിന്റെ നിബന്ധനകളിലും വ്യവസ്ഥകളിലും ഉണ്ടാകുന്ന ഏതു മാറ്റങ്ങളും എച്ച്എസ്ബിസി ഒരു മാസത്തെ മുൻകൂർ നോട്ടീസ് നൽകി അറിയിക്കുന്നതാണ്.





# Personal Loan/व्यक्तिगत ऋण/പേഴസണൽ ലോൺ Application Form/आवेदन पत्र/അപേക്ഷ ഫോം

Loan amount and tenure/ऋण राशि और अवधि/വായ്മത്തുകയും കാലാവധിയും Amount: ₹75,000 to ₹1,000,000\* /राशि: ₹75,000 से ₹1,000,000 तक\*/തുക: ₹ 75,000 മുതൽ ₹1,000,000\*വരെ Tenure: Maximum upto 5 years/ अवधि: अधिकतम 5 वर्षों तक /കാലാവധി: പരമാവധി 5 വർഷം വരെ

Please tick the Applicant category as applicable	/कृपया आवेदक की प्रचलित श्रेणी पर निशान लगाएं:/ദയവായി ബാധകമാകുന്ന	വിഭാഗത്തിൽ ശരി അടയാളമിടുക:
□ Cards (pre-selected)/ □ Top-up (pre-selected)/ कार्ड्स (पहले से चुने गए)/ कार्ठस्य (पहले से चुने गए)/ कार्ठस्याक्रिक (त्यौ-कार्याक्रिक्यों) च्हान्य (पहले से चुने गए कार्ठस्याक्रिक (त्यौ-कार्याक्रिक्यों) □ Top-up (pre-qualified)/ कार्ड्स (प्री-सेलेक्टेड), कार्ठस्याक्रिक (त्यौ-कार्ग्युक्रिक्टिक्यायाँ) च्हान्यें (त्यौ-कार्ग्युक्रिक्यायाँ) च्हान्यें (त्यौ-कार्ग्युक्रिक्यायाँ) च्हान्यें कार्युं (त्यौ-कार्ग्युक्रिक्यायाँ)	)/ লাযबिलिटी (पहले से चुने गए)/ लायबिलिटी खाताधारक/ ബാദ്ധ്യത ലക്ടൂഡ്) ബാദ്ധ്യത (പ്രീ-സെലക്ടൂഡ്) അക്കൗണ്ട്ഹോൾഡർ ied)/ Liability (pre-qualified)/ प्र Staff/ स्टाफ/സ്റ്റോഫ് ্ প লাযबिलिटी (प्री-सेलेक्टेड)/	Corporate Employee Programme/ कॉपॅरिटएम्पलॉयी ग्रोगम / കോർപ്പറേറ്റ് എംപ്ലോയി പ്രോഗ്രാം ] Others/अन्य/മറ്റുള്ളവ
Documen	ts required/ आवश्यक दस्तावेज/ആവശ്യമുള്ള രേഖകൾ	a
Proof of identity (any one)/ দहचान पत्र (कोई एक) / തിരിച്ചറിയൽ രേഖ (ഏതെങ്കിലും ഒന്ന്)	Proof of Residential/Permanent address (any one)/ पते का प्रमाण/स्थायी पता (कोई एक)/ മേൽവിലാസ/സ്ഥിര മേൽവിലാസ രേഖ (ഏതെങ്കിലും ഒന്ന്)	Proof of age (any one)/ आयु का प्रमाण (कोई एक)/ വയസ്സിനുള്ള രേഖ (ഏതെങ്കിലും ഒന്ന്)
<ul> <li>Passport/पासपोर्ट /പാल्युग्रेकड्डं</li> <li>Election/Voter's ID / मतदान/ मतदाता कार्ड/ क्रुथक्वेक्षले/व्याउड्डब्लॅण क्क्मुणी</li> <li>Permanent driving licence/ पर्मानेंट ड्राइविंग लाइसेंस/ व्याक्किललूँ काल्यान प्रतिकार कार्डलं व्यावकार कार्या कर्मचारी पहचान पत्र/ जयाकक्वलूँ क्युज्ज्ज्ञी क्युल्या करवेला</li> <li>Government employee ID card/ सरकारी कर्मचारी पहचान पत्र/ जयाकक्वलूँ क्युज्ज्ज्ञा</li> <li>Defence ID card/ डिफेंस (रक्षा) पहचान पत्र/ व्यावकार क्युल्या क्या क्युल्या कार्या क्या क्युल्या कार्या क्या क्युल्या कार्या क्या क्या क्या क्या क्या क्या क्या क</li></ul>	Passport/ पासपोर्ट/പാल्युठलेडुं     Election/Voter's ID/मतदान/ मतदाता कार्ड/ऴूലॐखले/വോരട്ടॎ॰ंग्णं ഐഡी     Permanent driving licence/ पमिनंट ड्राइविंग लाइसेंस / പെർമനന്റ് ഡ്രൈവിംഗ് ലൈസൻസ്     Ration card/ राशन कार्ड/ ഡിഫൻസ് ഐഡി കാർഡ്     Society outgoing bill (only from registered societies)/ सोसाइटी आउटगोइंग बिल (सिर्फ पंजीकृत सोसाइटीज से)/ പिर्वेद्धलालें लक्कण्वां लाग्ये (പാൻ) കാർഡ്     Electricity/Water/Telephone bill/ बिजली/पानी/टेलीफोन बिल/ ഡിഫൻസ് ഐഡി കാർഡ്     Gas bill (pipeline connection only)/ गैस बिल (सिर्फ पाइपलाइन कनेक्शन के लिए)/ പिर्वेद्धलालें लक्कण्वां लाग्ये (പാൻ) കാർഡ്     Property tax bill/ संपत्ति कर बिल/ ഫോട്ടോ റേഷൻ കാർഡ്     Property tax bill/ संपत्ति कर बिल/ ഫോട്ടോ റേഷൻ കാർഡ്     Domicile certificate with address issued by Municipal Corporation/ म्युनिसपल कॉर्पोरेशन द्वारा जारी किया हुआ डोमिसाइल सर्टिफिकेट, पते के साथ/ എന്നിവ്വിഷ് കോർപ്പറേഷൻ ഇഷ്യ ചെയ്ത ഡോമിസൈൽ സർട്ടിഫിക്കറ്റ്     Registered rent/lease agreement (registered with State Government or similar registration authority)/ रेट/लीज एग्रीमेंट की पंजीकृत प्रति (राज्य सरकार या समकक्ष पंजीकरण प्राधिकरण)/ कक्षिट्रारुखेर्ण ठललूँ/थीलाँ എഗ്രമെलूँ (एण्लाक्काल प्राधिकरण) लक्षीलांड्डियलें कळलांडीडीणींडियलें कक्षीलुर्ण क्राव्यूक्लें	<ul> <li>Passport/ पासपोर्ट/ പാസ്റോർട്ട്</li> <li>Valid permanent driving licence/ स्थायों वैध ड्राइविंग लायसेंस/ (പാബല്യമുള്ള ഡ്രൈവിംഗ് ലൈസൻസ്</li> <li>Photo PAN card/ फोटो पैन कार्ड/ ഫോട്ടോ പാൻ കാർഡ്</li> <li>Birth certificate/ जन्म प्रमाणपत्र अलल णर्मेडी व्यीक्तिं</li> <li>School leaving certificate/ स्कूल लीविंग सर्टिफिकेट लॉक्क्युम वींविंग सर्टिफिकेट</li> <li>रूक्त वींवंग सर्टिफिकेट</li> </ul>
Financial documents	required / आवश्यक वित्तीय दस्तावेज / ആവശ്യമുള്ള സാമ്പര	ന്തിക രേഖകൾ

## Salaried Latest salary slip (mandatory) and Bank statements of the primary account for the last 3 months (mandatory) and Acknowledged IT return (latest) for one year (optional) and Latest form 16 (optional) P&L account and balance sheet for the last 2 years certified/audited by C.A. (mandatory) and Self-employed/ Computation of income for the last 2 years certified by C.A. and **Proprietor** Acknowledged IT returns for last 2 years (mandatory) and Bank statements of the primary account for the last 6 months (mandatory) वेतनभोगी नवीनतम सैलरी स्लिप (आवश्यक) **और** मल खाते के पिछले 3 महीनों के बैंक स्टेटमेंटस (आवश्यक) और नवीनतम आयकर विवरणी की प्राप्ति (आवश्यक) और एक वर्ष (ऐच्छिक) **और** नवीनतम फॉर्म 16 (ऐच्छिक) पिछले 2 वर्षों के पी एन्ड एल अकाउंट, बैलेंस शीट, जो चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा प्रमाणित/लेखा परीक्षित हों (आवश्यक) **और** स्व-रोजगार/प्रोप्रायटर पिछले 2 वर्षों की आय की गणना, जो चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा प्रमाणित हो और पिछले दो वर्षों की आयकर विवरणी की प्राप्ति (आवश्यक) **और** मूल/प्राइमरी बैंक एकाउंट के पिछले 6 महीने के स्टेटमेंट्स (आवश्यक)



ശമ്പളക്കാർ :	ഏറ്റവും ഒടുവിലത്തെ സാലറി സ്റ്റിപ്പ് (നിർബ്ബന്ധം), <b>കൂടാതെ</b> പ്രൈമറി അക്കൗണ്ടിലെ കഴിഞ്ഞ 3 മാസത്തെ വോങ്ക് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റുകൾ (നിർബ്ബന്ധം), <b>കൂടാതെ</b> ഒരു വർഷത്തെ സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട ഐടി റിട്ടേൺ (ഓപ്ഷണൽ), <b>കൂടാതെ</b> ഏറ്റവും ഒടുവിലത്തെ ഫോം 16 (ഓപ്ഷണൽ)
സ്വയം-തൊഴിൽ/ പ്രൊപ്രൈറ്റർ :	സി.എ. സർട്ടിഫൈ/ഓഡിറ്റ് ചെയ്ത കഴിഞ്ഞ 2 വർഷത്തെ പിആന്റ്എൽ അക്കൗണ്ടും ബാലൻസ് ഷീറ്റും (നിർബ്ബന്ധം), <b>കൂടാതെ</b> സി.എ. സർട്ടിഫൈ ചെയ്ത കഴിഞ്ഞ 2 വർഷത്തെ കംപ്യൂട്ടേഷൻ ഓഫ് ഇൻകം (നിർബ്ബന്ധം), <b>കൂടാതെ</b> കഴിഞ്ഞ 2 വർഷത്തെ സീകരിക്കപ്പെട്ട ഐടി റിട്ടേൺസ് (നിർബ്ബന്ധം), <b>കൂടാതെ</b> പ്രൈമറി അക്കൗണ്ടിലെ കഴിഞ്ഞ 6 മാസത്തെ ബാങ്ക് സ്റ്റേറ്റ്മെസ്സുകൾ (നിർബ്ബന്ധം)

Similar set of documents need to be provided for the Co-applicant, if applicable. The above stated documentation is subject to change at the sole discretion of HSBC India.

यदि लागू हो तो सह–आवेदक के लिए भी इन्हीं दस्तावेजों के समूह जमा करने होंगे. एचएसबीसी इंडिया के एकमात्र विवेक पर उपरोक्त उल्लिखित दस्तावेजों में परिवर्तन किया जा सकता है.

ബാധകമെങ്കിൽ സഹ-അപേക്ഷകനും ഇതേ രീതിയിലുള്ള രേഖകൾ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. മുകളിൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന രേഖകളിൽ എച്ച്എസ്ബിസി ഇന്ത്യ അതിന്റെ സ്വന്തം വിവേചനപ്രകാരം മാറ്റം വരുത്തിയേക്കാം.

#### Applicant details/ आवेदक का विवरण / അപേക്ഷകന്റെ വിവരങ്ങൾ Please affix and Name/नाम /പേര് \_ sign across your First/पहला/അദ്യത്തെ Last/ अंतिम/ഒടുവിലത്തെ Middle/मध्य/മദ്ധ്യത്തെ recent photograph/ कृपया अपनी नवीनतम तस्वीर यहां 🗆 Mr./श्री/ശ്രീ. 🗆 Mrs./ श्रीमती /ശ്രീമതി 🗀 Ms./कुमारी/കുമാരി 🗀 Dr./डॉ./ഡോ. 🗆 Others/ अन्य/മറ്റുള്ളവ 🔃 चिपकाकर, इसके आरपार हस्ताक्षर करें/ഇവിടെ പാസ്റ്റോർട്ട് Former or other name, if any/पूर्व या अन्य नाम यदि हो तो/ പഴയ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു പേര്, ഉണ്ടെങ്കിൽ സൈസ് ഫോട്ടോഗ്രാഫ് ഒട്ടിച്ച് അതിനു മുകളിലൂടെ (Please attach supporting documents, if former/other name is provided)/ (यदि पूर्व का/अन्य नाम दिया गया हो तो कृपया सहायक दस्तावेज लगाएं) / ഒപ്പു വയ്ക്കുക. (പഴയ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റ് പേരുകളുണ്ടെങ്കിൽ അതിനുള്ള സഹായക രേഖകൾ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്) Nationality/नागरिक/പൗരത്വം\_ Country of residence/निवास का देश/താമസിക്കുന്ന രാജ്യം\_\_ Passport no./पासपोर्ट क्र. सं./പാസോർട്ട് ന. Driving licence no./ड्राइविंग लायसेंस क्र. सं./ഡ്രൈവിംഗ് ലൈസൻസ് ന. \_ Marital status/वैवाहिक स्थिति/വൈവാഹിത സ്ഥിതി 🗆 Single/अविवाहित/അവിവാഹിതൻ □ Married/विवाहित/വിവാഹിതൻ No. of dependants/आश्रितों की सं. /ആശ്രിതരുടെ എണ്ണം \_ Sex/लिंग/ലിംഗം 🗆 Male/पूरुष/പുരുഷൻ🗆 Female/महिला/സ്ത്രീ 🗆 Third Gender/तृतीय लिंग/മൂന്നാം ലിംഗഭേദം Date of birth (dd/mm/yyyy)/जन्म तारीख (तिथि/माह/वर्ष) ജനന തീയതി (ദിദി/മാമാ/വവവവ)\_ PAN no./GIR no./पैन क्र. सं./जीआईआर क्र. सं./പാൻ ന./ജിഐആർ ന.\_ Mother's name before marriage (We will only use this for caller identification)/विवाह से पहले का मां का नाम (इसका उपयोग सिर्फ कॉलर आइडेंटिफिकेशन के लिए किया जाएगा)/അമ്മയുടെ വിവാഹത്തിനു മുമ്പത്തെ പേര് (ഇത് ഞങ്ങൾ കോളർ ഐഡന്റിഫിക്കേഷനു വേണ്ടി മാത്രം ഉപയോഗിക്കുന്നതാണ്) E-mail address/ई-मेल पता /ഇ-മെയിൽ അഡ്രസ്സ് \_ Educational qualification/शैक्षणिक योग्यता/വിദ്യാഭ്യാസ യോഗ്യത □ Post-graduate degree/स्नातक – पश्चात सनद/പോസ്റ്റ് ഗ്രാജ്വേറ്റ് ☐ Graduate/स्नातक/ഗാജ്വേറ്റ് 🗆 Diploma holder/डिप्लोमा धारक /ഡിപ്പോമ ഹോൾഡർ 🗆 Under graduate/ गैर-स्नातक /അണ്ടർ ഗ്രാജ്വേറ്റ് 🗆 High school/हाई स्कूल/ഹൈ സ്ക്കൂൾ 🗆 Professional degree (C.A., Doctor, Engineer, MBA, Architect)/प्रोफेशनल डिग्री (सीए, डॉक्टर, इंजिनीयर, एमबीए, आर्क्टिक्ट)/പ്രൊഫഷണൽ ഡിഗ്രി (സി.എ., ഡോക്ടർ, എഞ്ചിനീയർ, എംബിഎ, ആർക്കിടെക്റ്റ്) □ Others/अन्य/മറ്റുള്ളവ \_ Job title/कार्य (जिम्मेदारी) पद/ജോലിയുടെ പദവി \_ Residence accommodation - Applicant/आवासीय जगह - आवेदक/ താമസിക്കുന്ന വീട് - അപേക്ഷകൻ Ownership/मालिकी / ഉടമസ്ഥത 🗆 Company provided/कंपनी द्वारा दिया हुआ/കമ്പനി നൽകിയത് 🗆 Rental/ किराए का/വാടകയ്ക് 🖂 Self owned/खुद का /സ്വന്തം ഉടമസ്ഥതയിലുള്ളത് 🗆 Parents/Relatives / माता-पिता/ रिश्तेदार का/ മാതാപിതാക്കളുടെ/ബന്ധുക്കളുടെ 🗆 Mortgaged/मॉर्गेज्ड/പണയം വച്ചത്



□ Others/अन्य/മറ്റുള്ളവ

# Address details - Applicant/पते का विवरण - आवेदक / മേൽവിലാസ വിവരങ്ങൾ - അപേക്ഷകൻ

<b>Current residential a</b>	ddress*/वर्तमान आवासीय पता*/ഇപ്പോൾ താമ	സിക്കുന്ന വീടിന്റെ മേൽവിലാസം <sup>*</sup>
Flat no. and building nan	ne/फ्लैटनं. और बिल्डिंग का नाम /ഫ്ലാറ്റ് നമ്പർ, ബിൽഡിംഗി	ന്റെ പേര്
Road name/number / रोड	का नाम/नंबर/റോഡിന്റെ പേര്/നമ്പർ	
Area and landmark/क्षेत्र औ	र लैंडमार्क/ഏരിയയും ലാന്റ്മാർക്കും	
		Pin code/ पिन कोड /പിൻകോഡ്
		ട്ടിലെ ഫോൺ ന. (എസ്ടിഡി കോഡ് സഹിതം)
	m	
	 nandatory to specify./उपरोक्त में से एक का उल्लेख करना आवश्यक है.,	/(മുകളിൽ പറഞ്ഞ ഹതെങ്കിലും ഒരു നമ്പർ നിർബന്ധമാണ്)
	ഇ-മെയിൽ അഡ്രസ്സ്	
	ഇ തമയത്ത് തര്യക്ഷ്യ ess/वर्तमान पते पर कब से हैं/ഈ വിലാസത്തിലെ താമസ	
years/वर्ष/വർഷo *If you have a permanent addre	 months/माह/മാസം	est you to provide the details along with the proof of address./
	് സം ഉണ്ടായിരിക്കുകയും അത് ഇപ്പോൾ താമസിക്കുന്ന വീടിന്റെ റ	വിലാസത്തിൽ നിന്നും വ്യത്യസ്തവും ആണെങ്കിൽ ദയവായി അതിന്റെ വിവരങ്ങൾ
· ·	address/वैकल्पिक आवासीय पता / <b>ഇപ്പോൾ ल</b>	മാമസിക്കുന്ന വീടിന്റെ മേൽവിലാസം
	<del>-</del>	ന്റെ പേര്
Road name/number / रोड	का नाम/नंबर/റോഡിന്റെ പേര്/നമ്പർ	
Area and landmark/क्षेत्र औ	र लैंडमार्क/ഏരിയയും ലാന്റ്മാർക്കും	
City/शहर/പട്ടണം		Pin code/ पिन कोड /പിൻകോഡ്
Residence tel. no. (with	STD ode)/आवासीय टेलिफोन नं. (एसटीडी कोड के साथ)/वीड	ട്ടിലെ ഫോൺ ന. (എസ്ടിഡി കോഡ് സഹിതം)
	m	,
	···· nandatory to specify./उपरोक्त में से एक का उल्लेख करना आवश्यक है.,	/(മുകളിൽ പറഞ്ഞ ഏതെങ്കിലും ഒരു നമ്പർ നിർബ്ബന്ധമാണ്)
Office address/कार्याल	योन पता / <b>ഓഫീസ് വിലാസം</b>	
		/സ്ഥാപനത്തിന്റെ/മുതലാളിയുടെ പേര്, ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിന്റെ പേര്
Building name and floor പേര്/നമ്പർ	and street name/बिल्डिंग का नाम और मंजिल तथा गली का	नाम/नं. /ബിൽഡിംഗിന്റെ പേര്, നില, സ്ട്രീറ്റിന്റെ
Landmark (mandatory)/ਕੈ	विंडमार्क (आवश्यक)/ലാന്റ്മാർക്ക് (നിർബ്ബന്ധം)	
City/গहर/പട്ടണം	State/रा	ज्य/സംസ്ഥാനം
Pin code/पिन कोड/പിൻകോഗ		
Office tel. no. (with STD (mandatory)/(आवश्यक)/(গৌർন্সুগ		സ് ഫോൺ ന. (എസ്ടിഡി കോഡ് സഹിതം)
Extn./एक्टेंशन/എക്സ്റ്റെൻഷൻ		
	ny job/Profession/Occupation - Applic ഉന്റെ ജോലി /പ്രൊഫഷൻ /തൊഴിൽ സം	ant/मेरे काम/पेशे/कामकाज के बारे में - आवेदक/ ബന്ധിച വിവരങ്ങൾ - അപേക്ഷകൻ
	″ ं □ Salaried/वेतनभो	
Designation/	⊔ Salared/वतन्य।  □ Senior management/वरिष्ठ प्रबंधन/	ा। / ശമ്പള്ക്കാര □ Executive/officer/कार्यकारी अधिकारी/
पद/പദവി	സീനിയർ മാനേജ്മെന്റ്	ച Executive/office//ചാപ്പാൻ जावकारा/ എക്സികുൂട്ടിവ്/ഓഫീസർ
	□ Professional/पेशेवर/പ്രൊഫഷണൽ	🗆 Non-executive/नॉन-एग्जिक्युटिव/നോൺ-എക്സിക്യൂട്ടിവ്
	□ Others/अन्य/മറ്റുള്ളവ	
You work for/	□ Government/सरकार/ഗവണ്മെന്റ്	🗆 Public Itd. co./ प. लि. कं. /ഗവഞ്മന്റ് പബ്ലിക് ലിമിറ്റഡ് കമ്പനി
आप इनके लिए कार्यरत हैं	☐ Public sector/पब्लिक सेक्टर/പൊതുമേഖല	□ Pvt. ltd. со.प्रा. लि. कं/പ്രൈവറ്റ് ലിമിറ്റഡ് കമ്പനി
നിങ്ങൾ ജോലി ചെയ്യുന്നത് Exact designation/वास्तरि	☐ MNC /एमएनसी/എംഎൻസി विक ओहदा/കൃത്യമായ പദവി	□ Others/अन्य/മറ്റുള്ളവ



□ Self-employed/स्व	🗆 Others/अन्य/മറ്റുള്ളവർ		
Your firm/आपकी संस्था / लीळाळ्ळाङ സ്ഥാപനം  Proprietorship/प्रोप्रायरटरशिप/ െപ്രാപ്രൈറർഷിപ്പ്  Partnership/पार्टनरशिप/ പാർട്ട്നർഷിപ്പ്  Private limited company/ प्राइवेट लिमिटेड कंपनी/	Profession/कामकाज/പ്രൊഫ □ C.A./सीए/സിഎ □ Architect/आर्क्टिक्ट ആർക്കിടെക്റ്റ് □ Doctor/डॉक्टर/ഡോകൂർ □ Others/अन्य/മറ്റുള്ളവ _	<ul><li>□ Journalist/पत्रकार/ब्æർണലിസ്റ്റ്</li><li>□ Consultant/सलाहकार/डन्सeटन्ट</li><li>□ Lawyer/वकील/വക്കീൽ</li></ul>	□ Student/छात्र/വിദ്യാർത്ഥി □ Housewife/गृहिणी/വീട്ടത്ത □ Retired/सेवानिवृत्त/ठीडुट्णिवेत्याँ □ Others/अन्य/മറ്റുള്ളവ
Busine	ss details/व्यावसायिक र्वि	वेवरण $/$ ബിസിനസ്സ് വിവരങ്ങൾ	<b>S</b>
☐ Manufacturing/निर्माण / മാ		□ Services/ सेव	
Plant and machinery/प्लांट और मशीनरी/भु०त्थ्रे प्रes/ हां /ഉ्युं	asadimi ഉപകരണങ്ങൾ I No/ नहीं / ഇല്ല क्रायांलय उपकरण में निवेश / ഉ നിക്ഷേപം ding, furniture and fixtures and other ating the above 'investment' as per the actor lending) r लागत और वे अन्य आइटम्स, जो भारतीय रिजर्व बैंक वेशा निवेशों के अनुसार गिनने में छोड देने हैं) அറ വസ്തുക്കൾ മുതലായവയുടെ വില ചം. മുകളിൽ പഠഞ്ഞ 'നിക്ഷേപം' കണക്കു ബന്ധിച്ച് ആർബിഐ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള കണ്ടെതാണ്).		
Income details - Apr	plicant/ आय विवरण – 3	കാലദൈർഘ്യം सावेदक / വരുമാന വിവരങ്ങൾ -	അപേക്ഷകൻ
Annual salary/income (current year) / वार्षि		•	
Gross/ग्रॉस/ ८००००००		Net/গುಷ/nng	
Other annual income/अन्य वार्षिक आय / മറ്റു ध्व	സാതസ്സുകളിൽ നിന്നുള്ള വരുമാറ		
Other annual income source/अन्य वार्षिक आय	(10		
Details of photo identity - Applicant		110	
Identification (ID)/आईडेंटिफिकेशन (आईडी):/തାର			
Document number/डॉक्युमेंट नं./രേഖയുടെ നന			<u></u>
		I ∕പേഴ്സണൽ ലോൺ എടുക	നെതിൻെ ഭേശ്യം
<ul> <li>□ Purchase of professional equipment/पेः പ്രൊഫഷണൽ ഇക്വിപ്പ്മെന്റ് വാങ്ങുക</li> <li>□ Purchase of office equipment/ कार्यालय उ ഓഫീസ് ഇക്വിപ്പ്മെന്റ് വാങ്ങുക</li> </ul>	शेवर उपकरण की खरीद /	□ Purchase of ve വാഹനം വാങ്ങുക	hicle/वाहन की खरीद/ b her consumer durable(s)/
Working capital (advertising, wages, rent, ot कार्यकारी पूंजी (विज्ञापन, वेजेस, रेंट, अन्य लागत) (പവർത്തന മൂലധനം (ശമ്പളം, വാടക, മറ്റ് ചെ     Retiring other debt(s)/ अन्य व्यावसायिक उपयो     Тakeover of existing Personal Loan/ मौर     Any other/कोई अन्य/മറ്റുള്ളവ	ലവുകൾ ഉൾപ്പെടെ) ग/മറ്റു കടങ്ങൾ വീട്ടുക	മറ്റ് കൺസ്യൂമർ ഡ Purchase of rav कच्चे सामान की खरीद/ അസംസ്കൃത വസ്ത Other business മറ്റ് ബിസിനസ്സ് അ	ഗൂറ്ബിൾസ് വാങ്ങുക w material/ ഗുക്കൾ വാങ്ങുക s use/अन्य उधारी चुकाना/ വശ്യങ്ങൾ



My financial references/मेरे वित्तीय संदर्भ / എന്റെ സാമ്പത്തിക റഫറൻസുക	<u> </u>
lank name and branch/बेंक का नाम व शाखा/ബാങ്കിന്റെ പേരും ബ്രാഞ്ചും	
ccount number/खाता क्र/അക്കൗണ്ട് നമ്പർ	
nccount type/खाते का प्रकार/काळकाजाङीकालूँ कावo Account since/खाता कब से है/काळकाजाङ	ടിന്റെ കാലദൈർഘ്യം
Reference/ संदर्भ / റഫറൻസ്	
Reference (Friend)/संदर्भ (मित्र) / റഫറൻസ് (സുഹൃത്ത്)	
) Name/ নাম/ പേര്	
	मंतिम/ഒടുവിലത്തെ
□ Mr./প্রী/ঞ্রী. □ Mrs./প্রীमती/ঞ্জী৹জী □ Ms./কুमাरी/കുമാരി	) /
Sex/ लिंग/ലിംഗം 🗆 Male/पुरुष/പുരുഷൻ 🗀 Female/महिला/സ്ത്രീ 🔲 Third G Besidence address/आवासीय पता/താമസിക്കുന്ന വീടിന്റെ വിലാസം	Gender/മൂന്നാം ലിംഗഭേദം
lat no. and building name/फ्लैट नं. और बिल्डिंग का नाम /ഫ്ലാറ്റ് നമ്പർ, ബിൽഡിംഗിന്റെ പേര്	
Tat Ho. and building harmoyvelest, site Messissis / Apps (17126, 6) Zhiou Cohong salio	
rea and landmark/क्षेत्र और लैंडमार्क/ഏരിയയും ലാന്റ്മാർക്കും	
ity/शहर /പട്ടണം Pin code/पिनकोड/പിൻകോഡ്	
esidence tel. no. (with STD code)/आवासीय टेलिफोन नं. (एसटीडी कोड के साथ)/വീട്ടിലെ ഫോൺ ന. (എസ്ടിഡി കോഡ് സഹിതം)	
Aobile/मोबाइल/ മൊബൈൽ ന	
elationship with Applicant/आवेदक के साथ संबंध/അപേക്ഷകനുമായുള്ള ബന്ധം	
teference (Family)/संदर्भ (परिवार) / റഫറൻസ് (കുടുംബം) ) Name/ नाम/ പേര്	
□ Mr./श्री/ശ്രീ. □ Mrs./श्रीमती/ശ്രീമതി □ Ms./कुमारी/കുമാരി	·
Sex/ लिंग/ലിംഗം 🗆 Male/पुरुष/പുരുഷൻ 🗆 Female/महिला/സ്ത്രീ 🔲Third Gendo	er/तृतीय लिंग/മൂന്നാം ലിംഗഭേശ
desidence address/आवासीय पता/താമസിക്കുന്ന വീടിന്റെ വിലാസം	<del>g</del>
lat no. and building name/फ्लैट नं. और बिल्डिंग का नाम /ഫ്ലാറ്റ് നമ്പർ, ബിൽഡിംഗിന്റെ പേര്	
rea and landmark/क्षेत्र और लैंडमार्क / ഏരിയയും ലാന്റ്മാർക്കും	
ity/शहर /പട്ടണം Pin code/पिनकोड/പിൻകോഡ് esidence tel. no. (with STD code)/आवासीय टेलिफोन नं. (एसटीडी कोड के साथ)/വീട്ടിലെ ഫോൺ ന. (എസ്ടിഡി കോഡ് സഹിതം)	
esidence ter. no. (with उ.୮৮ code),आयासाय टालपाम प. (५सटाडा प्रांड पर साय )/ വाड्राहाय ഫോണ് ന. (ഏ)സടിഡ് കോഡ് സഹാത്രം) Aobile/मोबाइल/മൊബൈൽ ന	
relationship with Applicant/आवेदक के साथ संबंध/അപേക്ഷകനുമായുള്ള ബന്ധം	
Co-applicant details/सह–आवेदक का विवरण/സഹ-അപേക്ഷകന്റെ വിവരങ്ങ	
co-applicant details/सह-जापदपर पर्ग ।पपरण/ तठका-त्वावध्यळळळालू त्यात्यत्वका  ame/नाम/പേര്	300
iame/गान/बटार्क	
	Please affix and
IVIF./게/,여). 니 IVIFS./케너데/,여)IA에 니 IVIS./숏터넷/കുമാരി 니 DF./링./ ഡോ. 니 OTNEFS/ 해택/മറുളെവ	sign across your recent photograph/
] Mr./প্री/ശ്രീ. 🗆 Mrs./ श्रीमती /ശ്രീമതി 🗆 Ms./कुमारी /കുമാരി 🗆 Dr./डॉ./ഡോ. 🗆 Others/ अन्य/മറ്റുള്ളവ	sign across your recent photograph/ कृपया अपनी नवीनतम तस्वीर यहां
ormer or other name, if any/पूर्व या अन्य नामयदि हो तो/പഴയ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു പേര്, ഉണ്ടെങ്കിൽ	sign across your recent photograph/ कृपया अपनी नवीनतम तस्वीर यहां चिपकाकर, इसके आरपार हस्ताक्षर करें/ഇവിടെ പാസ്റ്റോർട്ട്
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	sign across your recent photograph/ कृपया अपनी नवीनतम तस्वीर यहां विपकाकर, इसके आरपार हस्ताक्षर करें/ഇവിടെ പാസ്പോർട്ട് സൈസ് ഫോട്ടോഗ്രാഫ് ഒട്ടിച്ച് അതിനു മുകളിലൂടെ
ormer or other name, if any/पूर्व या अन्य नाम यदि हो तो/ പഴയ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു പേര്, ഉണ്ടെങ്കിൽ	sign across your recent photograph/ कृपया अपनी नवीनतम तस्वीर यह चिपकाकर, इसके आरपार हस्ताक्ष करें/ഇവിടെ പാസ്പോർട്ട് നൈസ് ഫോട്ടോഗ്രാഫ്
Ormer or other name, if any/पूर्व या अन्य नाम यदि हो तो/പഴയ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു പേര്, ഉണ്ടെങ്കിൽ Please attach supporting documents, if former/other name is provided)/ (यदि पूर्व का/अन्य नाम दिया गया हो तो कृपया सहायक दस्तावेज लगाएं) / ചഴയ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റ് പേരുകളുണ്ടെങ്കിൽ അതിനുള്ള സഹായക രേഖകൾ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്)	sign across your recent photograph/ कृपया अपनी नवीनतम तस्वीर यहां विपकाकर, इसके आरपार हस्ताक्षर करें/ഇവിടെ പാസ്പോർട്ട് സൈസ് ഫോട്ടോഗ്രാഫ് ഒട്ടിച്ച് അതിനു മുകളിലൂടെ
ormer or other name, if any/पूर्व या अन्य नाम यदि हो तो/പഴയ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു പേര്, ഉണ്ടെങ്കിൽ	sign across your recent photograph/ कृपया अपनी नवीनतम तस्वीर यह चिपकाकर, इसके आरपार हस्ताक्षा करें/ഇവിടെ പാസ്പോർട്ട് സൈസ് ഫോട്ടോഗ്രാഫ്
ormer or other name, if any/पूर्व या अन्य नामयदि हो तो/പഴയ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു പേര്, ഉണ്ടെങ്കിൽ	sign across your recent photograph/ कृपया अपनी नवीनतम तस्वीर यहां विपकाकर, इसके आरपार हस्ताक्षर करें/ഇവിടെ പാസ്പോർട്ട് സൈസ് ഫോട്ടോഗ്രാഫ് ഒട്ടിച്ച് അതിനു മുകളിലൂടെ
ormer or other name, if any/पूर्व या अन्य नाम यदि हो तो/പഴയ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു പേര്, ഉണ്ടെങ്കിൽ	sign across your recent photograph/ कृपया अपनी नवीनतम तस्वीर यहां विपकाकर, इसके आरपार हस्ताक्षर करें/ഇവിടെ പാസ്പോർട്ട് സൈസ് ഫോട്ടോഗ്രാഫ് ഒട്ടിച്ച് അതിനു മുകളിലൂടെ



_		മ്മൂന്നാം ലിംഗഭേദംDate of birth (dd/mm/yyyy)/जन्म तारीख (तिथि/माह/वर्ष)ജന R no./पैन क्र. सं./जीआईआर क्र. सं./പാൻ ന./ജിഐതൂർ ന
Mother's name before m		tification)/विवाह से पहले का मां का नाम (इसका उपयोग सिर्फ कॉलर आइडेंटिफिकेशन के
ഉപയോഗിക്കുന്നതാണ്)		
Relationship with Applica	ant/आवेदक के साथ संबंध/അപേക്ഷകനുമായുള്ള ബന്ധം _	
E-mail address/ई–मेल पता /ृ	<u>n</u> -മെയിൽ അഡ്രസ്സ്	
	म का नाम/പ്രോഗ്രാമിന്റെ പേര്	
Educational qualification/	/शैक्षणिक योग्यता/വിദ്യാഭ്യാസ യോഗ്യത 🗆 Post-gra	aduate degree/स्नातक–पश्चात सनद/പോസ്റ്റ് ഗ്രാജ്യേറ്റ്
🗆 Graduate/स्नातक/ശാജ്വേഗ	3ँ 🗆 Diploma holder/डिप्लोमा धारक /ഡിപ്ലോമ േ	ഹാൾഡർ 🗆 Under graduate/ गैर-स्नातक /അണ്ടർ ഗ്രാജ്വേറ്റ്
-	*	Doctor, Engineer, MBA, Architect)/प्रोफेशनल डिग्री (सीए, डॉक्टर, इंजिनीयर,
	ൽ ഡിഗ്രി (സി.എ., ഡോക്ടൂർ, എഞ്ചിനീയർ, എംബിഎ, അ	
Job title/कार्य (जिम्मेदारी) पद/ः	ജാലിയുടെ പദവി	
Address details -	- Co-applicant/ पते का विवरण – सह–आवे	दक/മേൽവിലാസ വിവരങ്ങൾ - സഹ-അപേക്ഷകൻ
Current residential a	ddress*/वर्तमान आवासीय पता*/ഇപ്പോൾ താമ	സിക്കുന്ന വീടിന്റെ മേൽവിലാസം <sup>*</sup>
Flat no. and building nam	१९/फ्लैट नं. और बिल्डिंग का नाम / ഫ്ലാറ്റ് നമ്പർ, ബിൽഡിംഗി	ന്റെ പേര്
 Road name/number / रोड	 का नाम/नंबर/റോഡിന്റെ പേര്/നമ്പർ	
	<del>.</del>	
		Pin code/ पिन कोड / പിൻകോഡ്
		ട്ടിലെ ഫോൺ ന. (എസ്ടിഡി കോഡ് സഹിതം)
	m	310/2 (120110 (1). (14)(1001/01 (00010 (100100))
	.n nandatory to specify./उपरोक्त में से एक का उल्लेख करना आवश्यक है.,	//തുകളിൽ പറഞ്ഞു ഹരത്തെലും ഒരു നമ്പർ നിർബന്ധമാണ്)
	ഇ-മെയിൽ അഡ്രസ്സ്	
puration at current addre years/वर्ष/വർഷം	ess/वर्तमान पते पर कब से हैं/ഈ വിലാസത്തിലെ താമസ months/माह/താസം	9)9)3(0,長)2
	 गीन पता / ഓഫീസ് വിലാസം	
	•	:/സ്ഥാപനത്തിന്റെ/മുതലാളിയുടെ പേര്, ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിന്റെ പേര്
Building name and floor പേര്/നമ്പർ	and street name/बिल्डिंग का नाम और मंजिल तथा गली का	नाम/नं. /ബിൽഡിംഗിന്റെ പേര്, നില, സ്ട്രീറ്റിന്റെ
Landmark (mandatory)/ਰੈਂ	डमार्क (आवश्यक)/ലാന്റ്മാർക്ക് (നിർബ്ബന്ധം)	
City/शहर/പട്ടണം	State/s	राज्य/സംസ്ഥാനം
Pin code/पिन कोड/പിൻകോന	ພັ	
	code)/कार्यालयीन टेलिफोन नं. (एसटीडी कोड के साथ)/ഓഫീറ	സ് ഫോൺ ന. (എസ്ടിഡി കോഡ് സഹിതം)
()		
About my id	ph/Profession/Occupation - Co-applic	eant/ मेरी नौकरी/पेशे/कामकाज के बारे में – सह–आवेदक
എന	ർ ജോലി/പ്രൊഫഷൻ/തൊഴിൽ സംബ	ന്ധിച്ച വിവരങ്ങൾ - സഹ-അപേക്ഷകൻ
	□ Salaried/वेतनभो	गी/ശമ്പളക്കാർ
Designation/	□ Senior management/वरिष्ठ प्रबंधन/	🗆 Executive/officer/कार्यकारी अधिकारी/
पद/പദവി	സീനിയർ മാനേജ്മെന്റ്	എക്സിക്യൂട്ടിവ്/ഓഫീസർ
	□ Professional/पेशेक्र/പ്രൊഫഷണൽ	🗆 Non-executive/नॉन-एप्जिक्युटिव/നോൺ-എക്സിക്യൂട്ടിവ്
You work for/	□ Others/अन्य/മറ്റുള്ളവ □ Government/सरकार/ഗവഞ്ചെന്റ്	- □ Public Itd. co./ प. लि. कं. /ഗവണ്മെന്റ് പബ്ലിക് ലിമിറ്റഡ് കമ്പനി
अाप इनके लिए कार्यरत हैं	⊔ Government/सरकार/ সমোজলমন্ত্র □ Public sector/पब्लिक सेक्टर/ പൊതുമേഖല	⊔ Public Itd. co.ர ч. ल. क. /ഗവഞ്ഞന്റ പബ്ലെക്ക ലമ്പറ്റഡ കമ്പനി □ Pvt. Itd. co.प्रा. लि. कं/പ്രൈവറ്റ് ലിമിറ്റഡ് കമ്പനി
നിങ്ങൾ ജോലി ചെയ്യുന്നത്	☐ I done sector, नाराच राष्ट्र कार्य अंतर का	☐ Others/अन्य/ മറ്റുള്ളവ
Z10	,	· , (NCC)



□ Self-employed/स्व	–रोजगार / <b>സ്വയം-തൊഴ്</b>		🗆 Others/अन्य/മറ്റുള്ളവർ
Your firm/आपकी संस्था / लीळाळ्युड സ്ഥാപനം  Proprietorship/प्रोप्रायरटरशिप/ പൊപ്പൈറ്റർഷിപ്പ്  Partnership/पार्टनरशिप/ പാർട്ട്നർഷിപ്പ്  Private limited company/ प्राइवेट लिमिटेड कंपनी/ പൈവറ്റ് ലിമിറ്റഡ് കമ്പനി	Profession/कामकाज/പ്രൊഫ	☐ Journalist/पत्रकार/ब्ल्लरेकाभीलूउँ ☐ Consultant/सलाहकार/डन्सस्टन्ट ☐ Lawyer/वकील/വക്കീൽ	□ Student/छात्र/വിദ്യാർത്ഥി □ Housewife/गृहिणी/വീട്ടമ്മ □ Retired/सेवानिवृत/ଠୀട്ടയേർഡ് □ Others/अन्य/മറ്റുള്ളവ
Busine	ss details/व्यावसायिक	वेवरण / ബിസിനസ്സ് വിവരങ്ങൾ	<b>b</b>
□ Manufacturing/निर्माण	/നിർമാണം	□ Services/ सेव	एं /സേവനങ്ങൾ
Plant and machinery/प्लांट और मशीनरी/भु०र्कूश्र प्रes/ हां /ഉ्यूं प्रo/ No/ Investment in plant and machinery/प्लांट उ कियभी तिरीण हार कियभी हार	नहीं/ഇല്ല और मशीनरी में निवेश/പ്ലാന്റ്റിലും iture and fixtures and other above 'investment' as per the ding) वे अन्य आइटम्स, जो भारतीय रिजर्व बैंक के अनुसार गिनने में छोड देने हैं) ഒർ ഫുത്തായവയുടെ വില ർ പറഞ്ഞ 'നിക്ഷേപം' കണക്കു ആർബിഐ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള റ്). म /സ്ഥാപനത്തിന്റെ/മുതലാളിയുന്ന്റ്വിന്റെ സ്വഭാവം	Investment in office equipment/र ഓഫീസ് ഉപകരണങ്ങളിൽ നടത്തിയിട്ടുള (Original cost excluding cost of land, build items which are to be excluded for calcul extant guidelines of the RBI on priority se (भूमि, इमारत, फर्निचर और फिक्सचर्स को छोडकर मूर के प्रायोरिटी सेक्टर लेंडिंग पर 'निवेश' के लिए वर्तमान ( (വസ്തു, കെട്ടിടം, ഫർണിച്ചർ, ഫിക്സ്ചറുകർ, മ ഒഴിവാക്കിയതിനു ശേഷമുള്ള യഥാർത്ഥ നിക്ഷേം കൂട്ടുമ്പോൾ പ്രയോറിട്ടി സെക്കൂർ ലെൻഡിംഗ് സം മാർഗ്യനിർദ്ദേശങ്ങൾ അനുസരിച്ച് അവ ഒഴിവാക്കേ	No/ नहीं / ഇല്ല कार्यालय उपकरण में निवेश / ള നിക്ഷേപo ding, furniture and fixtures and other lating the above 'investment' as per the ector lending) न लागत और वे अन्य आइटम्स, जो भारतीय रिजर्व बैंक देशा निर्देशों के अनुसार गिनने में छोड देने हैं ) മറ്റു വസ്തൃക്കൾ മൃതലായവയുടെ വില പം. മുകളിൽ പറഞ്ഞ 'നിക്ഷേപം' കണക്കു ബന്ധിച്ച് ആർബിഐ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള ക്കണ്ടതാണ്).
Annual salary/income (current year) / বাৰ্ষি		आवेदक / വരുമാന വിവരങ്ങൾ ചിക ശമ്പളം/വരുമാനം രൂ. (നടപ്പു വർഷം	
Gross/ग्रॉस/ ८००००००००००००००००००००००००००००००००००००		Net/શुद्ध/നെറ്റ്	
Other annual income/अन्य वार्षिक आय /മറ്റു ६(र	സാതസ്സുകളിൽ നിന്നുള്ള വരുമാഠ	no	
Other annual income source/अन्य वार्षिक आय	и का स्रोत /മറ്റു വരുമാനത്തിന്റെ c	സോതസ്സ്	
Details of photo identity - Co-applicant/	फोटो पहचान का विवरण –सह <i>–</i> ः	आवेदक $/$ ഫോട്ടോ ഐഡന്റിറ്റിയുടെ $lpha$	വിവരങ്ങൾ - സഹ-അപേക്ഷകൻ
Identification (ID)/आईडेंटिफिकेशन (आईडी):/ഐ Document number/डॉक्युमेंट नं./രേഖയുടെ നറ		-	ുടെ ഇനം
My requirements	/मेरी आवश्यकताएं $/$ $oldsymbol{\epsilon}$	സണൽ ലോൺ എടുക്കുന്നതി	ന്റെ ഉദ്ദേശ്യം
Personal Loan amount required for/व्यक्तिग required/ के लिए चाहिए व्यक्तिगत ऋण अवधि/ब्युङंmo EMI date will be the 1 <sup>st</sup> or 10 <sup>th</sup> of every r मासिक किस्त की तारीख हर माह की पहली अथवा दसवीं होगी. വിതരണം ചെയ്ത തീയതിയെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കും.	നൽ ലോൺ ആവശ്യമായ കാലാ nonth, depending on the	വധി months/years Personal Loan disbursal date. / व्यक्ति	/ माह/वर्षों के लिए चाहिए/മാസം/വർഷം केगत ऋण संवितरण की तारीख के अनुसार,
N	/ly instructions/ मेरे निवे	$rak{t}$ $1/$ എൻ്റെ നിർദ്ദേശങ്ങൾ	
For my convenience, please direct all കത്തിടപാടുകളും താഴെ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള വി Residence/ आवासीय/വീട്	ലാസത്തിലേക്ക് അയയ്ക്കുക	मेरी सुविधा के लिए, कृपया सभी पत्र व्यवहार मेरे /त ddress/कार्यालयीन पते पर करें/ഓഫീസ്	എൻ്റെ സൗകര്യാർത്ഥം ദയവായി എല്ലാ
I wish to settle my monthly instalment v ആഗ്രഹിക്കുന്നു അതിനായി /savings account । current/സേവിംഗ്സ് അക്കാണ്ടിൽ നിന്ന് ഡെബിഗ്ര വുടെ പൂട്ടു होत्य /കോഗ്	number / एचएसबीसी इंडिया के अप 3 ചെയ്യുക. അക്കൗണ്ട് നമ്പർ	में चाल्/बचत खाता क्र./എന്റെ എച്ച്എസ്ബ്	ിസി ഇന്ത്യ കറന്റ്/ a debit to my



		Relationship/रिश्ता/ബ	Wo					
निर्देशक से आपका नजर्द അടുത്ത ബന്ധമുരേ	ोकी संबंध है./ ബാങ്കിന്റെ ഏതെങ്കിലും १ rso?	or any directors of any HSBC Group Com ജീവനക്കാരുമായോ എച്ച്എസ്ബിസി ഗ്ര	npanies. / क्या बैंक के किसी कर्मचारी या एच					
୍ର Yes/हां/ ഉറ്റു് ୍ର No/नहीं/ ഇല്ല If yes relationship type / यदि हां तो किस तरह का/ ഉറ്റു് എങ്കിൽ ബന്ധത്തിന്റെ തരം								
Director/Employee n	pe / વાંવ ઠા તા ાળસ તરફ ળા/ હાંગુ ત્માં)ક્કાલ ame with whom relationship exists /	00 क्रायाळाळाळाठ 0000 निर्देशक/कर्मचारी का नाम, जिससे संबंध है / me	 ങ്ങൾക്കു ബന്ധമുള്ള ഡയറക്ടർ/ജീവ	uനക്കാരന്റെ -				
Director/Employee name with whom relationship exists / निर्देशक/कर्मचारी का नाम, जिससे संबंध है / നിങ്ങൾക്കു ബന്ധമുള്ള ഡയറക്കൂർ/ജീവനക്കാരന്റെ പേര और कर्मचारी संख्या / സ്റ്റാഫ് ന								
		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \						
	Applicable for a) Employees	के साथ अनसिक्योर्ड फेसेलिटीज¹/എച്ച് s of HBAP and b) Board of Dire	ectors of HBAP and their re					
എ) എച്ച്ബ		चारियों और ब. एचबीएपी के निर्देशक मंडत ബിഎപി-യുടെ ബോർഡ് ഓഫ് ഡ		ന്നിവർക്കു ബാധകം				
of Directors of HBAP	or HSBC (Asia) Ltd., Please indicate l	and Shanghai Banking Corporation Lim pelow whether you solely or jointly have रेयों और निर्देशक मंडल या एचएसबीसी मार्केट्स (ए!	any other unsecured facilities with	HBAP sites and it's subsidiary.				
		गौर इनकी सहयोगी कंपनियों के साथ पूरी तरह या संयु		(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
ബോർഡ് ഓഫ് ഡയറ ദയവായി നിങ്ങൾക്ക്	കൂഴ്സും, കൂടാതെ എച്ച്ബിഎപി	ാഷൻ ലിമിറ്റഡ് (എച്ച്ബിഎപി) അല്ലെജ അല്ലെങ്കിൽ എച്ച്എസ്ബിസി മാർക്കറ്റ്സ എപി സൈറ്റുകളിലോ അതിന്റെ സബ്സി	ഗ് (ഏഷ്യ) ലിമിറ്റഡ് ബോർഡ് ഓഫ് <sub>'</sub>	ഡയറ്ക്ലേഴ്സിന്റെ ബന്ധുക്കളും				
Jnsecured facility(ies □ Yes/हां /ഉ⊙ൃ്	) with the Bank/ बैंक में अनसिक्योर्ड फेसे No/ नहीं/ഇല्ല	लिटी(ज)/ ബാങ്കിലുള്ള സെക്യൂരിറ്റി ഇല്ലാര	ന്ത ഫെസിലിറ്റി(കൾ)					
HBAP Sites/ एचबीएपी साइट्स/ എച്ച്ബിഎപി സൈറ്റ്	Unsecured Loan/Facility Type/ अनसिक्योर्ड लोन/फेसेलिटी टाइप/ സെക്യൂരിറ്റി ഇല്ലാത്ത വായ്പയുടെ /ഫെസിലിറ്റിയുടെ തരം	Unsecured Loan/Facility Amount/ अनसिक्योर्ड लोन/फेसेलिटीज राशि/ സെക്യൂരിറ്റി ഇല്ലാത്ത വായ്പ /ഫെസിലിറ്റി തുക	Monthly Repayment Amount/ मासिक भुगतान की राशि / (പതിമാസ തിരിച്ചടയ്ക്കൽ തുക	Outstanding Amount/ बकाया राशि/ ബാക്കിയുള്ള തുക				
. Australia, 2. Bangladesh 1. Malaysia, 12. Mauritius Relative' defined under a Any immediate ascenda Any immediate descenc Any brother or sister, au Any spouse or former si	, 3. Brunei, 4. China, 5. Hong Kong, 6. India; 13. New Zealand, 14. Philippines, 15. Sings: s: nt, any spouse or former spouse of any suclant, and any spouse or former spouse of a nt or uncle, grandparents, grandchildren an pouse, any immediate ascendant of any sucthis definition, any step-child shall be deem	es and other HBAP legal entities in the Asia Paci a, 7. Indonesia, 8. Japan, 9. Korea, 10. Macau, gapore, 16. Sri Lanka, 17. Taiwan, 18. Thailand, 19 ch ascendant, and any brother or sister of any suny such descendant; d their spouses, any nephew or niece and any fich spouse or former spouse, and any brother or ned to be child of both its natural parent and of its	. Vietnam  uch spouse or former spouse;  irst cousin; sister of any such spouse or former spouse					
		क क्षेत्रों में स्थित एचबीएपी के कानूनी अस्तित्व के लिए शब्द एच ॥, ८. जापान, ९. कोरिया, 10. मकाऊ, 11. मलेशिया, 12. म		र, 16. श्रीलंका, 17. ताइवान, 18. थाईलैंड,				
कोई भी नजदीकी वंशज, उस व	ूर्वज का मौजूदा या पहले का जीवनसाथी, और उस जीवन iशज का मौजूदा या पहले का जीवनसाथी;		प्री भरीजा-भरीज भांजा-भांजी और <del>नारो</del> भार्ट-बहन-					
े उस जीवनसाथी या पहले के जीवनसाथी का कोई भाई या बहन, चाचा–चाची, मौसा–मौसी, दादा–दादी, नाना–नानी, नाती–पोते और उनके जीवनसाथी, भतीजा–भतीजा, भांजा–भांजी और चचेरे भाई–बहन; जीवनसाथी या पहले के जीवनसाथी का या जीवनसाथी या पहले के जीवनसाथी का सगा पूर्वज और उसका कोई भाई या बहन; इस परिभाषा के उद्देश्यों के लिए, कोई सौतेली संतान को दोनों, यानी प्राकृतिक, तथा सौतेले माता–पिता, दोनों की संतान माना जाएगा. इसी प्रकार गोद ली हुई संतान को, गोद लेने वाले माता–पिता की संतान माना जाएगा तथा जीवनसाथी में उन्हें माना जाएगा जो इस प्रकार मौजूद होंगे.								
എച്ച്ബിഎപി സ്ഥാപനങ്ങ	മക്കും ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്നു.	1ലുള്ള എല്ലാ എച്ച്എസ്ബിസി ഏരിയകൾക്കും, എ.		റുസ്യതം സ്ഥാപിതമായ മറ്റ്				
1. മലേഷ്യ, 12. മൗറീഷ്യസ്		, 6. ഇന്ത്യ, 7. ഇന്തോനേഷ്യ, 8. ജപ്പാൻ, 9. കൊറിയ, ഗപ്പൂർ, 16. ശ്രീലങ്ക, 17. തെയ്വാൻ, 18. തായ്ലന്റ്, 19						
		മുൻ ജീവിത പങ്കാളി, അല്ലെങ്കിൽ ജീവിത പങ്കാളിയു	ടെ അല്ലെങ്കിൽ മുൻ ജീവിത പങ്കാളിയുടെ ഏതെ	ങ്കിലും സഹോദരൻ അല്ലെങ്കിൽ				
തൊട്ടുള്ള പിൻഗാമി, അര ഏതെങ്കിലും സഹോദരൻ ശേഷക്കാരി, ഏതെങ്കിലും	ാ ഒന്നാം ശേഷക്കാരൻ;	ൻ മുൻ ജീവിത പങ്കാളി; അമ്മാവൻ, മാതാപിതാക്കളുടെ മാതാപിതാക്കൾ, പേ ജീവിത പങ്കാളിയുടെ അല്ലെങ്കിൽ മുൻ ജീവിത പങ്കാളി						
പ്ങാളിയുടെ ഏതെങ്കിലു ഈ നിർവ്വചനത്തിന്റെ ഉദ	o സഹോദരൻ അല്ലെങ്കിൽ സഹോദരി; ദ്ദേശ്യത്തിലേക്കായി ഭാര്യാഭർത്താക്കന്മാരിൽ ഫു	റ്റതെങ്കിലും ഒരാളൂടെ കുട്ടിയെ രണ്ടുപേരുടെയും കുട്ടി ഗന്നാൽ അത്തരത്തിൽ ജീവിക്കുന്ന ഏതൊരാളുമാണ്	ായി കണക്കാക്കുന്നതാണ്, അതുപോലെ ദരെ	_ , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
മാതാവതാക്കാല്പരാട കുട്ടി	-							
	To be filled by t	the Bank/ बैंक द्वारा भरा जाए $/\epsilon$	ബാങ്ക് പാരിപിക്കേണ്ടത്					



□ No/नहीं/ഇू

☐ Yes/हां/ഉঝুঁ

Priority Sector Lending (PSL)/प्रायोरिटी सेक्टर लेंडिंग (पीएसएल)/പ്രയോറിട്ടി സെക്ടർ ലെൻഡിംഗ് (പിഎസ്എൽ)

#### Declaration/घोषणा / ഡിക്ലറേഷൻ

I/We do hereby certify that the information provided by me/us in this application form is true and correct in all respects and The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India (Bank/HSBC India) is entitled to verify this directly or through any third party agent. I/We further acknowledge the Bank's right to seek any information from any other source in this regard. I/We do understand that all the above mentioned information will form the basis of any facility that the Bank may decide to grant me/us at its sole discretion.

मैं/हम एतदब्रारा प्रमाणित करता/ती/ते हूं/हैं कि इस आवेदन पत्र में दी गई जानकारी सभी प्रकार से सही है तथा दि हॉन्गकॉन्ग एन्ड शंघाई बैंकिंग कॉर्पोरेशन लिमिटेड, इंडिया (बैंक/एचएसबीसी इंडिया) को अधिकार होगा कि वे सीधे या किसी तृतीय पक्ष एजेंट द्वारा इसकी सत्यता की जांच करवा सकते हैं. इसीके साथ मैं/हम मानता/ती/ते हूं/हैं कि एचएसबीसी को अधिकार होगा कि इस संबंध में वे चाहें तो किसी अन्य खोत से भी अन्य जानकारी प्राप्त कर सकें. मैं/हम समझता/ती/ते हूं/हैं कि दी गई यह जानकारी, मुझे/हमें दी जाने वाली किसी सुविधा का आधार होगी, जो एचएसबीसी अपने एकमात्र विवेक पर मुझे/हमें देने का निश्चय करेंगे.

ഈ അപേക്ഷാഹോമിൽ ഞാൻ/ഞങ്ങൾ നൽകിയിരിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ എല്ലാ അർത്ഥത്തിലും സത്യവ്യാം കൃത്യവുമാണെന്നും ദി ഹോങ്കോങ് ആന്റ് ഷാങ്ഹായ് ബാങ്കിംഗ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ്, ഇന്ത്യ (ബാങ്ക്/എച്ച്എസ്ബിസി ഇന്ത്യ)യ്ക്ക് നേരിട്ടോ മൂന്നാം കക്ഷി ഏജന്റ് മുഖേനയോ അത് സ്ഥിരീകരിക്കുന്നതിനുള്ള അവകാശമുണ്ടുന്നും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു. ഇതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് ഏതു വിവരങ്ങളും ഏതു സ്രോതസ്സിൽ നിന്നും തേടുന്നതിനുള്ള ബാങ്കിന്റെ അവകാശവും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ അംഗീകരിക്കുന്നു. മുകളിൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന എല്ലാ വിവരങ്ങളും ബാങ്ക അതിന്റെ സ്വന്തം വിവേചന പ്രകാരം എനിക്ക്/ഞങ്ങൾക്കു നൽകുന്ന ഏതു ഫെസിലിറ്റിയുടെയും അടിസ്ഥാനമായിരിക്കുമെന്നും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു. I/We do further agree that any facility that may be provided to me/us shall be governed by the rules of the Bank that may be in force from time to time. I/We will be bound by the terms and conditions of the facility that may be granted to me/us. I/We do authorise the Bank to debit my/our any other account with the Bank for any हिंचड, charges, interest, etc. as may be applicable in case of default. इसीके साथ मैं/हम मानता/ती/ते हूं/हैं कि मुझे दी जाने वाली किसी भी प्रकार की सुविधा बैंक के उन नियमों के आधीन होगी, जो समय-समय पर प्रचलित हों. मैं/हम मुझे/हमें दी जाने वाली सुविधा के नियम और शतों को मानने को बाध्य हूं/हैं.

मैं/हम बैंक को मेरे/अपने या बैंक में मेरे/अपने नाम पर खुले अन्य खाते पर डिफॉल्ट की दशा में लगने वाली किसी प्रकार की फीस, शुल्क, ब्याज इत्यादि को डेबिट करने के लिए अधिकृत करता/ती/ते हुं/हैं

കൂടാതെ, എനിക്ക്/ഞങ്ങൾക്കു നൽകുന്ന ഏതു ഫെസിലിറ്റിയും ബാങ്കിന്റെ സമയാ സമയങ്ങളിൽ പ്രാബല്യത്തിലുള്ള നിയമങ്ങൾക്ക് വിധേയമാണ് എന്ന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു. എനിക്ക്/ഞങ്ങൾക്ക് അനുവദിക്കുന്ന ഫെസിലിറ്റിയുടെ നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും എനിക്ക്/ഞങ്ങൾക്ക് ബാധകമാകുന്നതാണ്. എന്തെങ്കിലും ഡിഫാർട്ടുകൾ ഉണ്ടാകുന്നപക്ഷം ബാധമാകുന്ന ഏതെങ്കിലും ഫീസുകൾ, ചാർജ്ജുകൾ, പലിശ മുതലായവ ഈടാക്കുന്നതിനായി എനിക്ക്/ഞങ്ങൾക്ക് ബാങ്കിലുള്ള മറ്റ് ഏതൊരു അക്കൗണ്ടും കിഴിക്കുന്നതിന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ബാങ്കിനെ ഇതിനാൽ അധികാരപ്പെടുത്തുന്നു.

I/We undertake and declare that I/we will comply with the Foreign Exchange Management Act, 1999 (FEMA) and the applicable rules and regulations thereunder and any amendments thereof. I/We undertake to intimate the Bank before proceeding overseas on permanent employment and/or emigrating and/or changing my/our nationality.

मैं/हम मानता/ती/ते तथा घोषणा करता/ती/ते हूं/हैं कि मैं/हम फारेन एक्सचेंज मैनेजमेंट एक्ट, 1999 (फेमा) और उसके तहत प्रचलित नियम और शर्तो तथा तदनंतर होने वाले परिवर्तन के पालन के लिए तैयार हूं/हैं. मैं/हम यह भी वादा करता/ती/ते हूं/हैं कि मैं/हम किसी स्थायी नौकरों पर विदेश जाने से पहले और/या मेरी/हमारी नागरिकता में बदलाव की सूचना बैंक को ट्रंगा/गी/गे.

ഫോറിൻ എക്സ്ല്രേഷ് മാനേജ്മെന്റ് ആക്ട്ട്. 1999 (ഫെമ) നിയമങ്ങളും അതിനു കീഴിലുണ്ടാകുന്ന ഏത് ഭേദഗതികളും പാലിച്ചുകൊള്ളാമെന്നതാൻ/ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു. സ്ഥിരമായ ജോലിക്കായി വിദേശത്തേക്കു പോകുകയോ ഒപ്പo/അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു രാജ്യത്തേക്കു താമസം മാറുകയോ ഒപ്പo/അല്ലെങ്കിൽ എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ പൗരത്വം മാറുകയോ ചെയ്യുന്നതിനു മുമ്പ് ആ വിവരം എച്ച്എസ്ബിസി-യെ അറിയിച്ചുകൊള്ളാമെന്ന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു.

I/We do hereby declare that I/we am/are not a near relation to any senior officer of the Bank or any directors of any HSBC Group Companies (if not, please strike off else provide a separate list of relevant related persons). I/We also confirm that as on the date of this application, there are no litigations, initiated by other banks/financial institutions, being faced by me/us.

मैं/हम यह भी घोषणा करता/ती/ते हूं/हैं कि मैं/हम बैंक के किसी वरिष्ठ अधिकारी या एचएसबीसी समूह की कंपनियों के किसी निर्देशक का नजदीकी संबंधी नहीं हूं/हैं (यदि न हों तो इसे काट कर संबंधित रिश्तेदारों की एक सूची अलग से दें). इसीके साथ मैं/हम यह भी मानत/ती/ते हूं/हैं कि आवेदन की तिथि तक मेरे/हमारे खिलाफ न तो किसी तरह की कोई कानूनी कार्यवाही लंबित है, न ही किसी बैंक/वित्तीय संस्थान द्वारा की गई है.

ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ബാങ്കിന്റെയോ ഏതെങ്കിലും എച്ച്എസ്ബിസി ഗ്രൂപ്പ് കമ്പനികളുടെയോ ഏതെങ്കിലും സീനിയർ ഓഫീസറുടെ അടുത്ത ബന്ധുവല്ലെന്ന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നു (അങ്ങനെയല്ലെങ്കിൽ ദയവായി വെട്ടുകയും ബന്ധുക്കളായ വ്യക്തികളുടെ ഒരു പ്രത്യേക പട്ടിക നൽകുകയും ചെയ്യുക). കൂടാതെ, അപേക്ഷ സമർപ്പിച്ച തീയതിയിൽ മറ്റേതെങ്കിലുറ ബാങ്കുകൾ/ധനകാര്യ സ്ഥാപനങ്ങൾ എനിക്ക്/ഞങ്ങൾക്കെതിരെ എന്തെങ്കിലും നിയമ വ്യവഹാരങ്ങൾ നടത്തിയിട്ടില്ലെന്നും, ഇപ്പോൾ നടക്കുന്നില്ലെന്നും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നു.

I/We acknowledge that the Bank may assign any activities to any service provider, whether located in India or overseas and whether an HSBC Group entity or a third party, at its sole discretion. I/We also acknowledge the right of the Bank to provide details of my/our account to such service providers for the purpose of availing support services of any nature by the Bank, without any specific consent or authorisation from me/us. I/We further acknowledge that the Bank or such service providers, whether located in India or overseas, may disclose such information if required or permitted by any law, rule or regulation or at the request of any public or regulatory authority or if such disclosure is required for the purposes of preventing fraud.

मैं/हम यह मानता/ती/ते हूं/हैं कि बैंक किसी भी गतिविधि को अपने एकमात्र विवेक पर किसी सेवा प्रदाता, जो भले ही भारत या विदेश में स्थित हो, तथा एचएसबीसी समूह का अस्तित्व रखने वाली संस्था या किसी तृतीय पक्ष को दे सकते हैं. इसी के साथ मैं/हम बैंक के इस अधिकार की पुष्टि करता/ती/ते हूं/हैं कि किसी भी प्रकार की सहायक सेवाएं प्राप्त करने के उद्देश्य से मेरे/हमारे खाते की जानकारी किसी सेवा प्रदाता को वे मेरी/हमारी विशेष अनुमति या अधिकृति लिए बिना दे सकेंगे. मैं/हम यह मानता /ती /ते हूं /हैं कि बैंक या सेवा प्रदाता, जो भले ही भारत या विदेश में स्थित हो, किसी कानून या नियम या किसी सार्वजनिक नियामक प्राधिकरण के अनुरोध पर या यह जानकारी किसी धोखाधडी को रोकने के लिए आवश्यक हो, को दे

ബാങ്ക് അതിന്റെ സ്വന്തം വിവേചന പ്രകാരം അതിന്റെ ഏത് ജോലികളും ഇന്ത്യയിലോ വിദേശത്തോ ഉള്ള സേവന ദാതാക്കളെയൊ, ഒരു എച്ച്എസ്ബിസി ഗ്രൂപ്പ് സ്ഥാപനത്തെയോ, ഒരു മൂന്നാം കക്ഷിയെയോ ഏൽപ്പിച്ചേക്കാം എന്ന് ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നു. കൂടാതെ, ഏതെങ്കിലും തരത്തിലുള്ള സഹായക സേവനങ്ങൾ ലഭ്യമാക്കുന്നതിനുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തോടു കൂടി അത്തരം സേവന ദാതാക്കൾക്ക് എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ അക്കൗണ്ടുകളുടെ/ക്രെഡിറ്റ് ഫെസിലിറ്റകളുടെ വിവരങ്ങൾ എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ പ്രത്യേക സമ്മതമോ അധികാരപ്പെടുത്തലോ കൂടാതെ നൽകുന്നതിനുള്ള ബാങ്കിന്റെ അവകാശവും താൻ/ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു. അതിനു പുറമേ, വഞ്ചന തടയുന്നതിനുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തോടു കൂടി ഏതെങ്കിലും നിയമാം, ചട്രം അല്ലെങ്കിൽ മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശ്ം ആവശ്യപ്പെടുകയോ അനുവദിക്കുകയോ ചെയ്യുകയാണെങ്കിലും, അല്ലെങ്കിൽ ഏതെങ്കിലും പൊതു് അധികാര കേന്ദ്രാ അല്ലെങ്കിൽ നിയന്ത്രണ അധികാര കേന്ദ്രാ ആവശ്യപ്പെടുകയാണെങ്കിലും എച്ച്എസ്ബിസി അല്ലെങ്കിൽ അത്തരം സേവന ദാതാക്കൾ എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ പ്രത്യേക സമ്മതമോ അധികാരപ്പെടുത്തലോ കൂടാതെ അത്തരം വിവരങ്ങൾ വെളിപ്പെടുത്തിയേക്കാമെന്നും ഞാൻ ഞങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്നു.

I/We acknowledge that the existence of this account and details thereof (including details of transactions and any defaults committed by me/us), will be recorded with credit reference agencies and such information (including processed information) may be shared with banks/financial institutions and other credit grantors for the purposes of assessing further applications for credit by me/us and/or members of my/our household and for occasional debt tracing and fraud prevention. I/We accordingly authorise the Bank to share information relating to my/our Personal Loan.

मैं/हम यह मानता/ती/ते हुं/हैं कि इस खाते का अस्तित्व और (ट्रांजेक्शन के विवरण और मेरे/हमारे द्वारा किए गए डिफॉल्ट्स को मिलाकर) यह जानकारी क्रेडिट रेफ्रेंस एजेंसिज में दर्ज की जाएगी तथा ऐसी जानकारी (प्रोसेस की हुई जानकारी के साथ—साथ) को बैंक्स/वित्तीय संस्थानों तथा अन्य क्रेडिट देने वालों को मुझे/हमें या मेरे/हमारे किसी पारिवारिक सदस्य को और ऋण का पता लगाते रहने तथा घोखाधडी को रोकने के लिए आगे की उधारी देने पर गौर करने के लिए दिया जाएगा. मैं/हम एतर्दद्वारा मेरे/हमारे व्यक्तिगत ऋण देने से जुडी जानकारी देने के लिए बैंक को अधिकृत करता/ती/ते हूं/हैं.

ഈ അക്കൗണ്ടിന്റെ അസ്തിത്വത്തെക്കുറിച്ചും അതിന്റെ വിശദ വിവരങ്ങളും (ഉപാടുകളുടെ വിവരങ്ങളും ഞാൻ എന്തെങ്കിലും ഡിഫാൾട്ടുകൾ വരുത്തിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതും ഉൾപ്പെടെ) ക്രെഡിറ്റ് റഫറൻസ് ഏജൻസികളുടെ പക്കൽ രേഖപ്പെടുത്തുന്നതും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽ എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ കുടുംബാംഗങ്ങൾ നടത്തുന്ന മറ്റു വായ്യകളുടെ അപേക്ഷകൾ വിലയിരുത്തുന്നതിനുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തിനായും ഇടയ്ക്കിടെയുള്ള വായ്പാ അന്വേഷണങ്ങൾ നടത്തുന്നതിനും വഞ്ചന തടയുന്നതിനുമുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തിനായും അത്തരം വിവരങ്ങൾ (പ്രൊസസ്സ് ചെയ്ത വിവരങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെ) ബാങ്കുകളുമായും/ധനകാര്യ സ്ഥാപനങ്ങളുമായും മറ്റ് വായ്പാ ദാതാക്കളുമായും പങ്കുവച്ചേക്കാമെന്നും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്നു. അതനുസർച്ച് എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ പേഴ്സണൽ ലോണുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വിവരങ്ങൾ പങ്കുവയ്ക്കുന്നതിന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ബാങ്കിനെ അധികാരപ്പെടുത്തുന്നു.

I/We understand that as a pre-condition, relating to grant of Personal Loans/advances/other non-fund-based credit facilities to me/us, the Bank requires consent for the disclosure of information and data relating to me/us, of the credit facility availed of/to be availed of by me/us, obligations assumed/to be assumed by me/us, in relation

thereto and default, if any, committed by me/us in discharge thereof.
मैं/हम यह समझते हैं कि मेरे/हमारे व्यक्तिगत ऋण/एडवांसेज/अन्य नॉन-फंड क्रेडिट फेसेलिटी देने के लिए एक पूर्व शर्त की जरूरत मुताबिक, बैंक को मेरे/हमारे द्वारा ली गई या ली जाने वाली क्रेडिट सुविधा या मेरे/हमारे द्वारा मानी गई जिम्मेदारी तथा इस संबंध में मेरे/हमारे द्वारा की गई अक्षमता, यदि हो तो/मानी जाने वाली जिम्मेदारी से जुडी जानकारी देने और इस संबंध में मेरी/हमारी जिम्मेदारी निभाने के लिए मुझ/हमसे जुडे डेटा को देने के लिए मेरी/हमारी सहमति की आवश्यकता होगी. तथा इस सबध म मर/हमार द्वारा को गाइ असभता, थाद हा ता/भाना जान वाला ाजम्मदारा स जुडा जानकारा दन आर इस सबध म मर/हमारा ाजम्मदारा प्रमाण प्रभार पुत्र जान जुङ उटा प्रभार प्रभ ആവശ്യമാണെന്ന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്നു.

- 1. Accordingly, I/we hereby agree and give consent for the disclosure by the Bank of all or any such; (a) information and data relating to me/us, (b) the information or data relating to any credit facility availed of/to be availed of by me/us and (c) default, if any, committed by me/us in discharge of my/our such obligation, as the Bank may deem appropriate and necessary, to Credit Information Bureau (India) Limited (CIBIL) and any other credit bureaus/agency authorised in this behalf by RBI.

  1. तदनुसार, मैं/हम एतदद्वारा मानता/ती/ते हूं/हैं तथा अपनी सहमति देता/ती/ते हूं/हैं कि इस तरह की पूरी या किसी जानकारी को (अ) मुझ/हमसे जुड़े डेटा को (ब) मेरे/हमारे द्वारा ली गई या ली जाने वाली क्रेडिट सुविधा के लिए जानकारी या डेटा को (स) मेरे/हमारे द्वारा इस संबंध में किए गए किसी प्रकार के डिफॉल्ट, यदि कोई हो तो, की जानकारी बैंक अपने विवेक तथा आवश्यक होने पर, क्रेडिट इन्फॉमेंशन ब्यूरो (इंडिया) लिमिटेड (सीआईबीआईएल) और भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा
- अधिकृत किसी अन्य क्रेडिट ब्यूरोज/एजेंसी को दे सकेगा.
- 1. അതന്യസരിച്ച്, താഴെപ്പറയുന്ന രീതിയിലുള്ള എല്ലാ വിവരങ്ങളും ക്രെഡിറ്റ് ഇൻഫർമേഷൻ ബ്യൂറോ (ഇന്ത്യ) ലിമിറ്റഡിനും (സിഐബിഐഎൽ) ഇതേ ഉദ്ദേശ്യത്തിനായി ആർബിഐ അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന മറ്റേതെങ്കിലും ഏജൻസിക്കും വെളിപ്പെടുത്തുന്നതിന്ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ബാങ്കിന് അനുവാദം നൽകുന്നു: (എ) എന്നെ/ഞങ്ങളെ സംബന്ധിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ, (ബി) ഞാൻ/ഞങ്ങൾ എടുത്തിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും ക്രെഡിറ്റ് ഫെസിലിറ്റിയുടെ വിവരങ്ങൾ, (സി) എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ ബാദ്ധ്വതകൾ നിറവേറ്റുന്നതിനാൽ ഞാൻ/ഞങ്ങൾ വരുത്തിയിട്ടുള്ള എന്തെങ്കിലും ഡിഫാൾട്ടുകൾ, ആവശ്യമെന്നും അനുയോജ്യമെന്നും ബാങ്കിന് തോന്നുന്ന വിവരങ്ങൾ.



- 2. I/We undertake that (a) the Credit Information Bureau (India) Ltd and any other agency so authorised may use, process the said information and data disclosed by HSBC; and (b) the Credit Information Bureau (India) Ltd and any other agency so authorised may furnish for consideration, the processed information and data or products thereof prepared by them, to banks/financial institutions and other credit grantors, as may be specified by the Reserve Bank in this behalf, both for primary and additional enquiry reports
- 2. मैं/हम स्वीकार करता/ती/ते हूं/हैं कि (अ) क्रेडिट इन्फॉर्मेंशन ब्यूरो (इंडिया) लिमिटेड और किसी अन्य अधिकृत एजेंसी, एचएसबीसी द्वारा दी गई इस जानकारी और डेटा को प्रोसेस कर सकेंगे; और (ब) क्रेडिट इन्फॉर्मेंशन ब्यूरो (इंडिया) लिमिटेड (सीआईबीआईएल) और अन्य अधिकृत एजेंसी इस प्रोसेस की हुई जानकारी या आंकडों या इनके द्वारा तैयार किए हुए उत्पादों को अन्य बैंक्स/वित्तीय संस्थानों व अन्य उधारी देने वालों को, जिन्हें इस संबंध में भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा बताया गया है, को मूल तथा अतिरिक्त एनकवायरी रिपोर्ट्स, दोनों के लिए दे सकेंगे.
- 2. താഴെപ്പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ ഞാൻ/ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു: (എ) സിഐബിഐഎൽ അല്ലെങ്കിൽ അതേ രീതിയിൽ അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട മറ്റ് ഏജൻസികൾ/ബ്യൂറോകൾ എച്ച്എസ്ബിസി അവർക്കു വെളിപ്പെടുത്തിയ വിവരങ്ങളും ഡേറ്റായു ഉപയോഗിക്കുകയും പ്രൊസസ്സ് ചെയ്യുകയും ചെയ്യേക്കാം, (ബി) സിഐബിഐഎൽ അല്ലെങ്കിൽ അതേ രീതിയിൽ അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട മറ്റ് എജൻസികൾ വിവരങ്ങൾ അവർ പ്രൊസസ്സ് ചെയ്യ വിവരങ്ങളോ ഡേറ്റായോ പ്രൊഡക്കൂകളോ പിന്നീട് ബാങ്കുകൾക്കോ/ധനകാര്യ സ്ഥാപനങ്ങൾക്കോ ഇതേ ഉദ്ദേശ്യത്തിനായി ആർബിഐ നിർവ്വചിച്ചിട്ടുള്ള മറ്റ് വായ്പാ ദാതാക്കൾക്കോ നൽകിയേക്കാം.
- 3. I/We consent and authorise HSBC to generate subsequently an additional report through CIBIL or authorised agency/bureau to process my loan application, in the event the necessary documentation and processes are not completed as per HSBC's policies.
- मैं/हम स्वीकार करता/ती/ते हैं/हूं तथा कि यदि मेरे/हमारे द्वारा पूरे कागजात न दिए जाएं और एचएसबीसी की नीति अनुसार प्रोसेस न किए गए हों तो मैं/हम एचएसबीसी को सहमित देता/ती/ते हूं/हैं कि वे इसके बाद क्रेडिट इन्फॉमेंशन ब्यूरो (इंडिया) लिमिटेड (सीआईबीआईएल) और किसी अन्य अधिकृत एजेंसी/ब्यूरो की सहायता से अतिरिक्त रपट बनाएं ताकि मेरे/हमारे ऋण आवेदन को प्रोसेस किया जाए.
- 3. എച്ച്എസ്ബിസി-യുടെ പോളിസിക്കനുസരണമായി ആവശ്യമായ എല്ലാ കടലാസ് ജോലികളും പൂർത്തീകരിക്കാത്തപക്ഷം എന്റെ വായ്പാ അപേക്ഷ പ്രൊസസ്സ് ചെയ്യുന്നതിനായി സിഐബിഐഎൽ മുഖേന ഒരു അഡീഷണൽ റിപ്പോർട്ട് തയ്യാറാക്കുന്നതിന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ എച്ച്എസ്ബിസി-ക്ക് സമ്മതം നൽകുകയും അധികാരപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു.

I/We further agree to receive SMS alerts related to my/our application status and account activity as well as product use messages that the Bank will send, from time to time, on my/our mobile phone number as mentioned in this application form. I/We undertake to intimate the Bank in the event of any change in my/our mobile phone number.

मैं/हम समय—समय पर मेरे/हमारे आवेदन की स्थिति और खाते की गतिविधि साथ ही उत्पाद के उपयोग पर बैंक द्वारा भेजे जाने वाले संदेशों को इस आवेदन पत्र में दिए गए मोबाइल फोन नं. पर प्राप्त करने को स्वीकार करता/ती/ते हैं/हूं. मेरे/हमारे मोबाइल फोन नंबर में किसी प्रकार के परिवर्तन की सूचना मैं/हम बैंक को देने के बारे में स्वीकार करता/ती/ते हं/हैं.

കൂടാതെ, സമയാ സമയങ്ങളിൽ ബാങ്ക് അയയ്ക്കുന്ന എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷയുടെ സ്ഥിതിവിവരവും അക്കൗണ്ട് ആക്ലിവിറ്റിയും സംബന്ധിച്ച എസ്എംഎസ് അലർട്ടുകളും, പ്രൊഡക്ട് ഉപയോഗം സംബന്ധിച്ച മെസ്സേജ്യുകളും ഈ അപേക്ഷ ഫോമിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ മൊബൈൽ ഫോൺ നമ്പരിൽ സ്വീകരിക്കുന്നതിനും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു. എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ മൊബൈൽ നമ്പരിൽ ഉണ്ടാകുന്ന ഏതു മാറ്റവും ബാങ്കിനെ അറിയിച്ചുകൊള്ളാമെന്നും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു.

'I/We hereby declare that I/we shall notify the Bank, in writing or on phone, of any changes in my/our employment and/or residential address and telephone numbers.' मैं/हम एतदब्रारा घोषणा करता/ती/ते हूं/हैं कि मेरे/हमारे नौकरी और/या निवास स्थान और टेलिफोन नंबर्स में किसी प्रकार के परिवर्तन की सूचना बैंक को लिखित में फोन पर दूंगा/गी/गे.
എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ ജോലിയിൽ ഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽ താമസിക്കുന്ന വീടിന്റെ വിലാസത്തിലും ടെലിഫോൺ നമ്പരുകളിലും ഉണ്ടാകുന്ന ഏത് മാറ്റവും ബാങ്കിനെ രേഖാമൂലമോ, ഫോൺ മുഖേനയോ അറിയിച്ചുകൊള്ളാമെന്ന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ഇതിനാൽ സമ്മതിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

	Applic	_	nature/3 പേക്ഷകം	गावेदक के : २०१३ छत्रे	हस्ताक्ष	₹/			Co-applicant signature/सह-आवेदक के हस्ताक्षर/ സഹ-അപേക്ഷകന്റെ ഒപ്പ്
1	2	3	4	5	6		7	8	TPSA name/ टीपीएसए का नाम/ടിപിഎസ്എ കോഡ്
DSE co डीएसई व ഡിഎസ		संग	gment c iट कोड/ ഗഗ്മെന്റ് പേ			Othe अन्य, മറ്റുള	/		Date/ तारीख/sതീയതി Branch name/ शाखा का नाम/ബ്രാഞ്ചിന്റെ പേര

#### Optional Section/ पर्यायी विभाग / ഓപ്ഷണൽ സെക്ഷൻ

1. Marketing	offers/	माकाटग	आफस/	' മാർക്കറ്റിം	ഗ് ഓഫറുകൾ	б

From time to time, HSBC India communicates various features/products/promotional offers which offer significant benefits to its customers and may use the services of third party agencies to do so. Do you wish to be informed about such benefits?

[] I/We do not wish to receive offers as outlined above.

For customers who wish to receive such marketing offers but do not wish to be communicated the same by way of telephone calls/SMSes from HSBC India, we

offer a 'Do not call' service. To register for this, please visit our website www.hsbc.co.in.

एचएसबीसी, समय-समय पर खूबियां, उत्पाद/प्रमोशनल ऑफर्स देता रहता है, जो ग्राहकों को फायदे देते हैं. ऐसा करने के लिए वे किसी तीसरे पक्ष की सेवाएं ले सकते हैं. क्या आप चाहते/चाहती हैं कि आपको ऐसे फायदों के

🔲 मैं/हम पैंक को विशेष रूप से अधिकृत करता/ती/ते हूं/हैं कि वे मार्केटिंग ऑफर्स पर उपरोक्त अनुसार मेरी जानकारी देने के लिए जानकारी व आंकडों का उपयोग कर सकें.

जी नहीं. मुझे/हमें उपरोक्त उल्लिखित जानकारी प्राप्त करने में रुचि नहीं है.

उपभोक्ता जो ऐसे मार्केटिंग ऑफर्स प्राप्त तो करना चाहते हैं, लेकिन वे इन्हें एचएसबीसी द्वारा किए गए टेलीफोन कॉल्स/एसएमएसेस के माध्यम से नहीं चाहते हैं, हम डू नॉट कॉल सेवा उपलब्ध कराते हैं. इस सेवा पर पंजीकरण के

लिए कृपया हमारी वेबसाइट www.hsbc.co.in पर पधारें.

സമയം സമയങ്ങളിൽ, എച്ച്എസ്ബിസി അവരുടെ ഉപഭോക്താക്കൾക്ക് കാര്യമായ ആനുകൂല്യങ്ങൾ പ്രദാനം ചെയ്യുന്ന വിവിധ ഫീച്ചറുകൾ/പ്രൊഡക്കൂകൾ/പ്രൊമോഷണൽ ഓഫറുകൾ മുതലായവയെക്കുറിച്ച് ഉപഭോക്താക്കളുമായി ആശയ വിനിമയം നടത്തുകയും അതിനു വേണ്ടി മൂന്നാം കക്ഷി ഏജൻസികളുടെ സേവനം ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്യേക്കാം. ഇത്തരം ആനുകൂല്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് അറിയിക്കപ്പെടാൻ നിങ്ങൾക്ക് താൽപ്പല്യമുണ്ടോ?

🔲 മുകളിൽ പറഞ്ഞ രീതിയിൽ മാർക്കറ്റിംഗ് ഓഫറുകളെക്കുറിച്ച് അറിയിക്കുന്നതിനായി എന്റെ/ഞങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച വിവരങ്ങൾ അഥവാ ഡേറ്റാ ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ എച്ച്എസ്ബിസി-യെ ഇതിനാൽ അധികാരപ്പെടുത്തുന്നു.

ചുകളിൽ പറഞ്ഞ രീതിയിലുള്ള ഓഫറുകൾ ലഭിക്കാൻ എനിക്ക്/ഞങ്ങൾക്ക് താൽപ്പര്യമില്ല.

ഇത്തരം മാർക്കറ്റിംഗ് ഓഫറുകൾ ലഭിക്കാൻ താൽപ്പര്യമുണ്ടായിരിക്കുകയും എന്നാൽ അതിനായി എച്ച്എസ്ബിസി-യിൽ നിന്നും ടെലിഫോൺ വിളികൾ/എസ്എംഎസുകൾ മുഖേന അത് ലഭിക്കാൻ താൽപ്പര്യമില്ലാത്തവരുമായ ഉപഭോക്താക്കൾക്ക് ഞങ്ങൾ ഒരു 'ഡു നോട്ട് കോൾ' സർവ്വീസ് ഓഫർ ചെയ്യുന്നുണ്ട്. ഇതിനായി രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുന്നതിന് ദയവായി ഞങ്ങളുടെ വെബ്സൈറ്റ് www.hsbc.co.in സന്ദർശിക്കുക.



2. Assignment of activities to third party agencies/ गतिविधियों को किसी तीसरे पक्ष की एजीसिया	को देना:/ മൂന്നാം കക്ഷി ഏജൻസികളെ ജോലികൾ ഏൽപ്പിക്കൽ:				
We acknowledge that the Bank remains entitled to assign any activities to any third party agencies/service providers at its sole discretion. I/We further acknowledge re right of the Bank to provide details of my/our account and sharing or transfer of information which will be on a confidential basis to HSBC Group offices or other nird party agencies/service providers, whether located in India or overseas for the purpose of availing support services of any nature by the Bank, and also may isclose information if required or permitted by any law, rule or regulation or at the request of any public or regulatory authority or if such disclosure is required for ne purposes of preventing fraud, without any further specific consent or authorisation from me/us. /हम मानता/मानती/मानते हूं/हैं कि बैंक अपने एकमात्र विवेक पर इन गतिविधियों को किसी तीसरे पक्ष एजेंसियों/सेवा प्रदाताओं को दे सकेंगे. मैं/हम बैंक के अधिकार को भी समझता/समझती/समझते हूं/हैं कि वे मेरे/हमारे ाते से संबंधित जानकारी/आंकडों को, मेरी/हमारी विशेष सम्मित या अधिकृत पत्र के बिना भी, एचएसबीसी समूह कार्यालयों या किसी तीसरे पक्ष की एजेंसियों/सेवा प्रदाताओं को, जो या तो भारत में स्थित हैं, है कि वे मेरे/हमारे हिक्रण के अनुरोध पर या किसी ध्रावाध की को सहायक सेवा के लाभ के लिए विदेश में स्थित हैं, दे सकेंगे. इसीके साथ, यदि आवश्यक हुआ तो वे इस जानकारी को कानून, नियम या नियामक या किसी सार्वजनिक या नियामक धिकरण के अनुरोध पर या किसी ध्रावाध की को रोकने के लिए भी दे सकेंगे.  10 किर बैंक द्वारा दी जाने वाली किसी प्रकार की सहायक सेवा के लाभ के लिए विदेश में स्थित हैं, दे सकेंगे. इसीके साथ, यदि आवश्यक हुआ तो वे इस जानकारी को कानून, नियम या नियामक या किसी सार्वजनिक या नियामक ध्रावाध के अनुरोध पर या किसी ध्रावाध हो को रोकने के लिए भी दे सकेंगे.  10 कार्यकर के अनुरोध पर या किसी ध्रावाध हो को रोकने के लिए भी दे सकेंगे.  10 कार्यकर के अनुरोध पर या किसी ध्रावाध हो को रोकने के लिए भी दे सकेंगे.  10 कार्यकर के अधिकर के अधिकर के लिए भी दे सकेंगे.  10 कार्यकर के अधिकर के अधिकर के लिए भी दे सकेंगे.  10 कार्यकर के अधिकर के अधिकर के लिए भी दे सकेंगे.  10 कार्यकर के अधिकर के अधिकर के ल					
Applicant signature/आवेदक के हस्ताक्षर/	Co-applicant signature/ऐड-ऑन आवेदक के हस्ताक्षर				
അപേക്ഷകന്റെ ഒപ്പ്	സഹ-അപേക്ഷകന്റെ ഒപ്പ്				





# Terms and Conditions for Personal Loan/ व्यक्तिगत ऋण के लिए नियम और शर्त /

പേഴ്സണൽ ലോണിന്റെ നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും

### Fees and Charges/ फीस और शुल्क / ഫീസുകളും ചാർജ്ജുകളും

- The fees and charges for Personal Loan are set out in the tariff sheet or can be enquired through PhoneBanking/contacting any of our branches
- व्यक्तिगत ऋण के लिए फीस और शुल्कों को दर सूची में दिखाया गया है या इन्हें फोनबैंकिंग/हमारी शाखा की दर सूची से भी जाना जा सकता है
- പേഴ്സണൽ ലോണിന്റെ ഫീസുകളും ചാർജ്ജുകളും ടാരിഫ് ഷീറ്റിൽ കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. അല്ലെങ്കിൽ ഫോൺബാങ്കിംഗിലൂടെ/ഞങ്ങളുടെ ബ്രാഞ്ചുകളിൽ ബന്ധപ്പെടുന്നതിലൂടെ അതേക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾ അറിയാൻ സാധിക്കും.

Tariff Sheet	
Personal Loan processing charges	Upto 2% of the disbursed loan amount. Processing fee paid/deducted is non-refundable
Prepayment charges	4% of the outstanding amount. Prepayment is allowed only after 6 months from the date of Personal Loan disbursal
Cheque return charges	₹ 350
Cheque swap charges	₹ 250
Late payment charges	2% over the applicable interest rate on the delayed instalments plus ₹ 250 for each late payment

दर सूची	
व्यक्तिगत ऋण के लिए प्रोसेसिंग चार्जेस	वितरित ऋण राशि के 2% तक. चुकाया गया/कटौती किया गया प्रसंस्करण शुल्क वापसी योग्य नहीं है.
प्रीपेमेंट चार्जेस	बकाया राशि का 4%. प्रीपेमेंट की अनुमति व्यक्तिगत ऋण के संवितरण की तारीख से 6 माह बाद ही दी जाएगी
चेक के लौटने पर लगने वाला शुल्क	₹ 350
चेक स्वैप चार्जेस	₹ 250
देर से भुगतान करने पर लगने वाला शुल्क	देर से की गई मासिक किस्त पर प्रचलित ब्याज दर से 2% अधिक, साथ में हर देर से की गई मासिक किस्त के लिए ₹ 250

ടാരിഫ് ഷീറ്റ്	
പേഴ്സണൽ ലോൺ പ്രൊസസ്സിംഗ് ഫീസ്	വിതരണം ചെയ്ത വായ്പാ തുകയുടെ 2% വരെ. നൽകിയ/ ഈടാക്കിയ പ്രോസസ്സിംഗ് ഫീസ് തിരികെ ലഭിക്കില്ല
കാലാവധിക്കു മുമ്പ് തിരിച്ചടയ്ക്കുന്നതിനുള്ള ഫീസ്	ബാക്കിയുള്ള വായ്പത്തുകയുടെ 4%. പേഴ്സണൽ ലോൺ വിതരണം ചെയ്ത തീയതി മുതൽ 6 മാസത്തിനു ശേഷം മാത്രമേ മുൻകൂർ തിരിച്ചടയ്ക്കൽ അനുവദിക്കുകയുള്ളൂ.
ചെക്ക് മടങ്ങിവരുന്നതിനുള്ള ചാർജ്ജുകൾ	₹350
ചെക്ക് സ്വാപ്പ് ചാർജ്ജുകൾ	₹250
ലേറ്റ് പേമെന്റ് ചാർജ്ജുകൾ	വൈകിയ തവണകൾക്കു ബാധകമാകുന്ന പലിശ നിരക്കിനു മുകളിൽ 2%വും അതിനു പുറമേ ഓരോ ലേറ്റ് പേമെന്റിനും ₹250 വീതവും

Personal Loan is at the sole discretion of The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India (Bank) and is available in the cities of Mumbai, Delhi, Pune, Kolkata, Bengaluru, Hyderabad, Ahmedabad, Jaipur, Chandigarh and Chennai only and is subject to change from time to time. The loan amount and tenure depend on customer segment and are at the sole discretion of the Bank.

व्यक्तिगत ऋण दि हॉन्गकॉन्ग एन्ड शंघाई बैंकिंग कॉर्पोरेशन लिमिटेड, इंडिया (बैंक) के एकमात्र विवेक पर उपलब्ध है तथा यह मुंबई, पुणे, कोलकाता, बंगलुरू, हैदराबाद, अहमदाबाद, जयपुर, चंदीगढ और चैन्नई में ही है. यह समय—समय पर बदलाव के आधीन हैं. ऋण की राशि और अविध ग्राहक के खंड पर आधारित है तथा ये पूरी तरह बैंक के विवेक पर हैं.

പേഴ്സണൽ ലോൺ ദി ഹോങ്കോങ് ആന്റ് ഷാങ്ഹായ് ബാങ്കിംഗ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ്, ഇന്ത്യ (ബാങ്ക്)-യുടെ പൂർണ്ണ വിവേചന പ്രകാരം ആയിരിക്കുന്നതും മുംബൈ, ഡൽഹി, പൂനെ, കൊൽക്കത്ത, ബംഗളൂരു, ഹൈദരാബാദ്, അഹമ്മദാബാദ്, ജയ്പൂർ ചണ്ഡിഗഢ്, ചെന്നൈ, എന്നീപട്ടണങ്ങളിൽ മാത്രം ലഭ്യവുമാണ്. വായ്പത്തുകയും കാലാവധിയും കസ്റ്റുമർ സെഗ്മെന്റിനെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇത് ബാങ്കിന്റെ സ്വന്തം വിവേചനത്തിനു വിധേയമാണ്.

Cancellation of Personal Loan application should be conveyed to the Bank with a written communication. व्यक्तिगत ऋण के आवेदन के रद्दीकरण के बारे में बैंक को लिखित रूप से बताना चाहिए

പേഴ്സണൽ ലോൺ അപേക്ഷ ക്യാൻസൽ ചെയ്യുന്നപക്ഷം ആ വിവരം ബാങ്കിനെ രേഖാമുലം അറിയിക്കേണ്ടതാണ്.



- Fees and charges, as may be applicable from time to time, are payable by the Applicant for specific services provided or for defaults committed by the Applicant with reference to his/her Personal Loan account
- दी जाने वाली विशिष्ट सेवाओं के लिए देय फीस और शुल्क, जो भी समय-समय पर लागू होंगे, का भुगतान तथा व्यक्तिगत ऋण के संबंध में हुई अक्षमता का भुगतान आवेदक को करना है
- നിർദ്ദിഷ്യ സർവ്വീസുകൾക്ക് അല്ലെങ്കിൽ അപേക്ഷകൻ അയാളുടെ/അവരുടെ പേഴ്സണൽ ലോണിൽ വരുത്തുന്ന ഡിഫാൾട്ടുകൾക്ക് സമയാ സമയങ്ങളിൽ ബാധകമാകുന്ന ഫീസുകളും ചാർജ്ജുകളും അടയ്ക്കാൻ അപേക്ഷകൻ ബാദ്ധ്യസ്ഥനാണ്.
- Tariff structure is subject to change from time to time at the sole discretion of the Bank. Such changes, other than changes in rate of finance charge EMI (Equated Monthly Instalments) rates and those which are as a result of regulatory requirements will be made with prospective effect giving notice of at least one month
- दर ढांचे को समय-समय पर तथा बैंक के एकमात्र विवेक पर बदला जा सकता है. लेकिन मासिक किस्त के वित्त शुल्क के दर में बदलाव के अलावा और वे बदलाव, जो नियामक आवश्यकता के अनुसार होंगे, कम से कम एक महीने की सूचना देकर संभावित प्रभाव से लागू किए जाएंगे
- ടാരിഫ് ഘടന സമയാ സമയങ്ങളിൽ ബാങ്കിന്റെ സ്വന്തം വിവേചന പ്രകാരമുള്ള മാറ്റത്തിനു വിധേയമാണ്. ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജുകൾ, ഇഎംഐ (ഇക്വേറ്റഡ് മന്ത്ലി ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ്), നിയമപരമായ നിബന്ധനകളുടെ ഫലമായി ഈടാക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ചാർജ്ജുകൾ എന്നിവ ഒഴികെയുള്ള അത്തരം എല്ലാ മാറ്റങ്ങളും പിൻകാല പ്രാബല്യത്തോടു കൂടി ഒരു മാസത്തെ നോട്ടീസ് നൽകിയതിനു ശേഷം ബാധമാക്കുന്നതാണ്.
- Please be advised that applicable Indirect Taxes including service tax and cess would be recovered on all our fees and charges and any other amount liable to tax under prevailing Indirect Tax Laws
- कृपया ध्यान रहे कि सभी प्रकार की हमारी फीस और शुल्क को तथा प्रचलित कर कानून के तहत देय राशि को प्रचलित प्रत्यक्ष करों व उन पर लागू सेवा कर तथा उपकर केसाथ वसूला जाएगा.
- പ്രാബല്യത്തിലുള്ള പരോക്ഷ നികുതി നിമയങ്ങൾ അനുസരിച്ച് ഞങ്ങളുടെ എല്ലാ ഫീസുകളിലും ചാർജ്ജുകളിലും ബാധകമാകുന്ന സർവ്വീസ് ടാക്സാം സെസ്സും ഉൾപ്പെടെയുള്ള പരോക്ഷ നികുതികളും മറ്റെന്തെങ്കിലും നികുതി തുകകൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ അതും ഈടാക്കുന്നതാണെന്ന കാര്യം ദയവായി ശ്രദ്ധിക്കുക.
- Late payment charge will be applicable, if EMI due is not paid by the due date
- यदि देय मासिक किस्त का भुगतान देय तिथि तक नहीं किया गया तो देर से भुगतान करने पर लागू शूल्क लिया जाएगा
- ഇഎംഐ അത് അടയ്ക്കേണ്ടതായി തീയതിയിൽ അടയ്ക്കാതിരിക്കുന്നപക്ഷം ലേറ്റ് പേമെന്റ് ചാർജ്ജ് ബാധകമാകുന്നതാണ്.

## Interest/ ब्याज/ പലിശ

- Applicant would be charged interest on the Personal Loan amount in EMI (Equated Monthly Instalment) at the rate as set out in the agreement
- आवेदक से व्यक्तिगत ऋण पर अनुबंध में लिखी दर से ब्याज मासिक किस्त (ईएमआई) के रूप में लिया जाएगा
- പേഴ്സണൽ ലോൺ തുകയിലെ പലിശ എഗ്രിമെന്റിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന രീതിയിൽ ഇഎംഐ (ഇക്വേറ്റഡ് മന്ത്ലി ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ്) രീതിയിൽ അപേക്ഷനിൽ നിന്നും ഈടാക്കുന്നതാണ്.
- Interest accrues on a daily basis and needs to be paid on dates set out in the agreement Interest calculation example:

Note: Calculations for ₹2 lakh at an interest rate of 16% p.a. for 36 months.

EMI is ₹7,031 which consist of interest and principal components as mentioned below:

Month	Outstanding Balance (₹)	Emi (₹)	Interest (₹)	Principal (₹)
0	200,000	-	-	-
1 <sup>st</sup>	195,635	7,031	2,667	4,365
2 <sup>nd</sup>	191,212	7,031	2,608	4,423
3 <sup>rd</sup>	186,730	7,031	2,549	4,482

#### Note:

- Rate of interest shown is for illustration and actual interest rate charged to your account may vary
- As shown above, the EMI for ₹200,000 at 16.00% p.a. for 1 month is ₹7,031
- Monthly interest amount = (outstanding loan balance) x (rate of interest) x (no. of days in the month/365)
- Interest rates are subject to change at any point of time at the sole discretion of the Bank
- ब्याज दैनिक आधार पर गिना जाता है, जिसे अनुबंध में दर्ज तारीख पर चुकाना होता है

ब्याज गणना का उदाहरण:

टिप्पणी: गणना ₹2 लाख पर 36 महीनों के लिए 16% वार्षिक से.

मासिक किस्त ₹7,031 है, जिसमें ब्याज और मूल राशि इस प्रकार है:

माह	बकाया राशि (₹)	मासिक किस्त (₹)	ब्याज (₹)	मूल (₹)
0	200,000	-	-	-
पहला	195,635	7,031	2,667	4,365
दूसरा	191,212	7,031	2,608	4,423
तीसरा	186,730	7,031	2,549	4,482



#### टिप्पणी:

- दिखाया हुआ ब्याज मात्र उदाहरण के लिए है. आपके खाते में लगने वाले वास्तविक ब्याज की राशि भिन्न हो सकती है
- उपरोक्त दिखाए अनुसार ₹२००,००० पर 16% वार्षिक की दर से 1 महीने की मासिक किस्त है ₹ 7,031
- मासिक ब्याज की राशि = (ऋण की बकाया राशि) x (ब्याज की दर) x (महीने में दिनों की संख्या/365)
- बैंक के एकमात्र विवेक पर ब्याज दर परिवर्तन के अधीन
- പലിശ ദൈനംദിന അടിസ്ഥാനത്തിൽ പെരുകുകയും എഗ്രിമെന്റിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന തീയതികളിൽ അടയ്ക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്.
   പലിശ കണക്കുകൂടുന്നതിന്റെ ഉദാഹരണം:

ശ്രദ്ധിക്കുക: ₹2 ലക്ഷത്തിന് പ്രതിവർഷം 16% പലിശ നിരക്കിൽ 36 മാസത്തേക്കുള്ള പലിശ കണക്കു കൂട്ടിയിരിക്കുന്നു.

ഇഎംഐ ₹7,031 ആണ്. ഇതിൽ പലിശയും മുതലും താഴെപ്പറയുന്ന രീതിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു:

മാസം	ബാക്കിയുള്ള തുക (₹)	ഇഎാഐ (₹)	പലിശ (₹)	മുതൽ (₹)
0	200,000	-	-	-
1 <sup>st</sup>	195,635	7,031	2,667	4,365
2 <sup>nd</sup>	191,212	7,031	2,608	4,423
3 <sup>rd</sup>	186,730	7,031	2,549	4,482

#### ശ്രദ്ധിക്കുക:

- കാണിച്ചിരിക്കുന്ന പലിശ നിരക്ക് വിശദീകരണത്തിനു വേണ്ടി മാത്രമുള്ളതാണ്. നിങ്ങളുടെ അക്കൗണ്ടിന് ബാധകമാകുന്ന യഥാർത്ഥ പലിശ നിരക്ക് വ്യത്യസ്തമായിരിക്കാം.
- മുകളിൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ, ₹2 ലക്ഷത്തിന് പ്രതിവർഷം 16% പലിശ നിരക്കിലുള്ള 1 മാസത്തെ ഇഎംഐ ₹7,031 ആണ്.
- പ്രതിമാസ പലിശത്തുക = (ബാക്കിയുള്ള വായ്യത്തുക) X (പലിശ നിരക്ക്) X (മാസത്തിലെ ദിവസങ്ങളുടെ എണ്ണം/365).
- പലിശ നിരക്ക് ഏതു സമയത്തും ബാങ്കിന്റെ സ്വന്തം വിവേചന പ്രകാരമുള്ള മാറ്റത്തിനു വിധേയമാണ്.

## Drawdown of the Personal Loan/व्यक्तिगत ऋण को अलग उठा कर रखना / പേഴ്സണൽ ലോൺ സ്വീകരിക്കുന്നതിനുള്ള സമയപരിധി

- The Personal Loan amount should be disbursed within 30 days from the date of sanction of the Personal Loan. The Personal Loan sanction may be kept open at the sole discretion of the Bank. The Bank may at its sole discretion cancel the drawdown of the Personal Loan at any point of time.
- व्यक्तिगत ऋण का संवितरण व्यक्तिगत ऋण की स्वीकृति की तारीख से 30 दिनों के भीतर हो जाना चाहिए. व्यक्तिगत ऋण को बैंक के एकमात्र विवेक पर खुला रखा जा सकता है. बैंक अपने एकमात्र विवेक पर किसी भी समय व्यक्तिगत ऋण को अलग उठा कर रखने को रद्द कर सकता है.
- ബാങ്ക് പേഴ്സണൽ ലോൺ അനുവദിച്ച തീയതി മുതൽ 30 ദിവസങ്ങൾക്കകം പേഴ്സണൽ ലോൺ തുക സ്വീകരിക്കേണ്ടതാണ്. പേഴ്സണൽ ലോണിന്റെ അനുവാദം ബാങ്ക് അതിന്റെ സ്വന്തം വിവേചന പ്രകാരം തുറന്നുതന്നെ നിലനിർത്തിയേക്കാം. ബാങ്ക് അതിന്റെ സ്വന്തം വിവേചന പ്രകാരം ഏതു സമയത്തും പേഴ്സണൽ ലോണിന്റെ അനുവാദം തിരിച്ചെടുക്കുകയും ചെയ്യേക്കാം.

### Repayment/ पुनर्भुगतान / തിരിച്ചടയ്ക്കൽ

- a. Personal Loan needs to be repaid in Equated Monthly Instalments (EMI). Bank would notify the Applicant about the amount of the instalment and each instalment payment due date
- अ. व्यक्तिगत ऋण को मासिक किस्तों (ईएमआई) द्वारा चुकाना होता है. बैंक आवेदक को किस्त की राशि और हर मासिक किस्त के भुगतान के बारे में बताएगा
- എ.ഈകേറ്റഡ് മന്ത്ലി ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് ( ഇ എം ഐ) ആയാണ് പേഴ്സണൽ ലോൺ തിരിച്ചടയ്ക്കേണ്ടത്. ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് തുകയും ഓരോ ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് അയക്കേണ്ട തിയ്യതിയും ബാങ്ക് അപേക്ഷകനെ അറിയിക്കുന്നതാണ്.
- b. Instalment amount would comprise of principal and interest which are payable in Equated Monthly Instalments (EMI) as set out in the agreement
- ब. मासिक किस्त में मूल और ब्याज की राशि होगी, जिसे अनुबंध में लिखे अनुसार हर माह देय तारीख पर या इसके पूर्व मासिक किस्त (ईएमआई) के रूप में चुकाना होगा
- ബി. കരാറിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന വിധത്തിൽ, തവണ തുകയിൽ മുതലും പലിശയും അടങ്ങിയിരിക്കും, ഇത് ഈകേറ്റഡ് മന്ത്ലി ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് (ഇ എം ഐ) ആയാണ് അടയ്ക്കുണ്ടത്.
- c. Applicant would be required to pay any balance owing to the Personal Loan account (after payment of all instalments) on the final payment date as notified by the Bank
- स. व्यक्तिगत ऋण के कारण (सभी मासिक किस्तों के भुगतान के बाद) आखिरी किस्त भरने पर आवेदक को बैंक द्वारा बताए अनुसार बकाया शेष राशि का भुगतान करना होगा
- സി. ബാങ്ക് അപേക്ഷകൻ നിർദ്ദേശിച്ച അക്കൗണ്ടിൽ പേഴ്സണൽ ലോണിന്റെ തുക നിക്ഷേപിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ, അവൻ /അവൾ പണം പിൻവലിച്ചാലും ഇല്ലെങ്കിലും ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് തിരിച്ചടയ്ക്കേണ്ടതാണ്.
- d. Applicant would be required to pay the instalments, irrespective of whether he/she withdraws, or not, any of the Personal Loan funds as deposited by bank in the nominated account
- द. आवेदक को किस्तें चुकानी होंगी, भले ही वह व्यक्तिगत ऋण के किसी भाग को वापस ले, या न ले, जिसे बैंक ने बताए हुए खाते में जमा कर दिया हो
- ഡി. ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് തിരിച്ചടക്കുന്നതിനുള്ള വിധം/ രീതി യെകുറിച്ച് ബാങ്ക് അപേക്ഷകന് ഉപദേശം നൽകുന്നതായിരിക്കും.



- e. Bank will advise the Applicant of the modes/manner in which to repay the instalments For e.g. Applicant may issue a Standing Instruction to debit his bank account for repayment or may give documents (ECS/PDC's) for collecting repayment from a designated account
- क. ऋण की किस्तें किस तरह चुकानी हैं, के बारे में बैंक आवेदक को बताएगा. उदाहरणस्वरूप: आवेदक चाहे तो पुनर्भुगतान के लिए अपने बैंक खाते में डेबिट करने के लिए स्टैंडिंग इन्स्ट्रक्शन (खडे निर्देश) दे सकता/ती है या पुनर्भुगतान के लिए बताए गए खाते से दस्तावेज (ईसीएस/पीडीसी) दे सकता/ती है
- ഇ. ഉദാഃ അപേക്ഷകന് വായ്പയുടെ തിരിച്ചടവിലേക്കായി അക്കൗണ്ടിൽ നിന്നും ഡെബിറ്റ് ചെയ്യാൻ തന്റെ ബാങ്കിൽ ഒരു സ്റ്റാൻഡിംഗ് ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ നൽകുകയോ അല്ലെങ്കിൽ നിയുക്ത അക്കൗണ്ടിൽ നിന്നും തിരിച്ചടവ് സാധ്യമാക്കുന്നതിനായി ഒരു ഇസിഎസ് മാൻഡേറ്റ് നൽകുകയോ ചെയ്യാം.
- f. Applicant needs to ensure that the repayment instruction is honoured. Accordingly, Applicant must ensure:
  - · Sufficient funds in the designated account to be debited
  - Not issue stop payment instructions for any cheque issued towards EMI payment
  - Not cancel or vary any payment arrangement (unless required by the Bank)
  - Not close or change the account on which repayment instrument are drawn (unless he/she pays the
    applicable swap fees set out in the tariff sheet or elsewhere in the agreement)

ख. आवेदक को सुनिश्चित करना होगा कि पुनर्भुगतान के निर्देश सकारे (ऑनर) जाएं. अत: आवेदक को तसल्ली करनी होगी कि:

- डेबिट करने के लिए बताए हुए खाते में देय तारीख पर समुचित राशि हो
- मासिक किस्त के भुगतान के लिए जारी किए गए किसी भी चेक के भुगतान को वह न रोके
- भुगतान के प्रबंध को न तो रद्द कर, न ही बदले (जब तक कि बैंक द्वारा कहा न गया हो)
- जिस खाते से पुनर्भुगतान दिया गया हो, उसे न तो वह बंद करे, न ही बदले (जब तक कि वह दर सूची या अनुबंध में किसी भी जगह उल्लिखित लागू अदला–बदली शुल्क (स्वैप फीस) को न भर दे)

എഫ്. നിരിച്ചടവ് നിർദ്ദേശങ്ങൾ പാലിക്കപ്പെടുവാൻ അപേക്ഷകൻ ശ്രദ്ധ വയ്ക്കേണ്ടതാണ്. അതുപ്രകാരം അപേക്ഷകൻ താഴെ കൊടുത്ത കാര്യങ്ങൾ ഉറപ്പാക്കണം :

- നിയുക്ത അക്കൗണ്ടിൽ ആവശ്യത്തിനുള്ള ഫണ്ട് സൂക്ഷിക്കണം
- ഇ എം ഐ അടക്കുന്നതിനായി നൽകിയിട്ടുള്ള ഒരു ചെക്കുകളിലും സ്റ്റോപ് പേയ്മെന്റ് നിർദ്ദേശം നൽകരുത്.
- ഒരു തിരിച്ചടയ്ക്കൽ ക്രമീകരണങ്ങളും റദ്ദാക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ വ്യത്യാസം വരുത്തുകയോ ചെയ്യരുത് (ബാങ്കിൽ നിന്ന് ആവശ്യപ്പെട്ടാലല്ലാതെ)
- തിരിച്ചടയ്ക്കൽ നിർദ്ദേശങ്ങൾ നടപ്പാക്കിയിട്ടുള്ള അക്കൗണ്ട് മാറുകയോ അല്ലെങ്കിൽ അവസാനിപ്പിക്കുകയോ ചെയ്യരുത് (കരാറിൽ അല്ലെങ്കിൽ താരിഫ് ഷീറ്റിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ബാധകമായ സ്വാപ് ഫീസ് നൽകിയ ശേഷം ഇതു ചെയ്യാവുന്നതാണ്.)

## Default/अक्षमता / ഡിഫാൾട്ട്

If the Applicant does not pay the instalment on or before the relevant due date; outstanding Personal Loan amount and all accrued interest would become immediately due and payable. Applicant would also be liable to pay the late payment fee as set out in the tariff sheet.

In the event of default (i.e. if the minimum amount due is not paid by the payment due date or breach of any clause of the agreement), the Applicant will be sent reminders from time to time for payment of any outstanding on his personal account, by post, fax, telephone, e-mail, SMS messaging and/or through third parties appointed for collection purposes to remind, follow-up and collect dues.

संबंधित देय तारीख को या इसके पहले यदि आवेदक किसी किस्त का भुगतान नहीं करता/ती है, तो व्यक्तिगत ऋण की बकाया राशि व इस पर लगे सभी तरह के ब्याज तुरंत ही देय और भुगतान योग्य हो जाते हैं. आवेदक को दर सूची के अनुसार, देर से भुगतान किए जाने पर लागू शुल्क को भी चुकाना होता है. अक्षमता के मामले में (यानी भुगतान की देय तारीख तक न्यूनतम देय राशि न चुकाई गई हो या अनुबंध की किसी शर्त का उल्लंघन होने पर), आवेदक को अपने व्यक्तिगत खाते में बकाया राशि के भुगतान के लिए डाक, फैक्स, टेलिफोन, ई–मेल, एसएमएस द्वारा और/या वसूली उद्देश्य के लिए नियुक्त तृतीय पक्ष को फॉलो–अप और देनदारी की वसूली के लिए समय–समय पर रिमाइंडर्स भेजे जाएंगे.

ബന്ധപ്പെട്ട തിരിച്ചടവ് തീയതിക്കോ അതിനു മുമ്പോ അപേക്ഷകൻ തവണത്തുക അടയ്ക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ, കുടിശ്ശികയുള്ള പേഴ്സണൽ ലോൺ തുകയും ശേഖരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള എല്ലാ പലിശയും ഉടൻതന്നെ തിരിച്ചടവിനു വിധേയമാവുന്നതാണ്. കൂടാതെ, ടാരിഫ് ഷീറ്റിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള ലേറ്റ് പേമെന്റ് ഫീസ് അടയ്ക്കുന്നതിനും അപേക്ഷകൻ ബാദ്ധ്യസ്ഥനായിരിക്കും.

തവണ അടവിൽ വീഴ്ച്ച സംഭവിക്കുന്നപക്ഷം (അതായത്, അടയ്ക്കേണ്ട മിനിമാതുക അത് അടയ്ക്കേണ്ടതായ തീയതിയിൽ അടയ്ക്കാതിരിക്കുക അല്ലെങ്കിൽ എഗ്രിമെന്റിലെ ഏതെങ്കിലും വ്യവസ്ഥകൾ ലാഘിക്കുക) അപേക്ഷകന്റെ പേഴ്സണൽ ലോൺ അക്കൗണ്ടിൽ കുടിശ്ശികയുള്ള വായ്പത്തുക അടയ്ക്കുന്നതിന് ഓർമ്മപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് സമയാ സമയങ്ങളിൽ ബാങ്ക് അപേക്ഷകന് ഓർമ്മപ്പെടുത്തലുകൾ അയയ്ക്കുന്നതാണ്. ഇത് തപാൽ, ഫാക്സ്, ടെലിഫോൺ, ഇ-മെയിൽ, എസ്എാഎസ് സന്ദേശം ഒപ്പാ/അല്ലെങ്കിൽ തുടരന്വേഷണവും കുടിശ്ശിക പിരിക്കലും നടത്തുന്നതിനുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തിനു വേണ്ടി നിയമിക്കപ്പെടുന്ന മൂന്നാം കക്ഷികൾ എന്നിവ മുഖേന നടത്തുന്നതാണ്.



# Prepayment/ समय से पहले भुगतान / കാലാവധിക്കു മുമ്പ് തിരിച്ചടയ്ക്കൽ

Applicant can prepay the Personal Loan post 6 months of disbursement provided the Applicant gives notice in writing and pays in accordance with the prepayment amount confirmation given by the Bank. The pre-closure of the part amount of the Personal Loan is not allowed.

If prepayment is made by cheque, the prepayment takes effect only when the cheque is cleared.

In the event of an existing HSBC Personal Loan, Applicant applies for a new Personal Loan and the same is sanctioned by the Bank, the disbursed amount of the new Personal Loan, will be first utilised to close the existing Personal Loan and the balance amount will be disbursed to the Applicant.

यदि आवेदक लिखित में नोटिस दे और बैंक द्वारा समय से पहले भुगतान के पुष्टिकरण मुताबिक भुगतान करे तो आवेदक व्यक्तिगत ऋण का भुगतान समय से पहले लेकिन संवितरण के 6 माह बाद कर सकता/ती है. व्यक्तिगत ऋण के प्री-क्लोजर की अनुमति आंशिक राशि के साथ नहीं है.

यदि प्रीपेमेंट चेक द्वारा किया गया हो तो प्रीपेमेंट का प्रभाव चेक के क्लीयर होने पर ही होगा.

एचएसबीसी के किसी वर्तमान व्यक्तिगत ऋण के मौजूद होने पर, आवेदक यदि किसी नए व्यक्तिगत ऋण के लिए आवेदन करता/ती है और बैंक द्वारा इसे स्वीकृत कर लिया जाता है, तो इस नए व्यक्तिगत ऋण की संवितरित राशि में से पहले वर्तमान व्यक्तिगत ऋण को बंद किया जाएगा और बची हुई राशि आवेदक को संवितरित की जाएगी.

രേഖാമൂലമുള്ള നോട്ടീസ് നൽകുകയും ബാങ്ക് അറിയിക്കുന്ന പ്രീപേമെന്റ് തുക അടയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിലൂടെ ലോൺ വിതരണത്തിനു ശേഷം 6 മാസം കഴിയുമ്പോൾ അപേക്ഷകന് അയാളുടെ പേഴ്സണൽ ലോൺ കാലാവധി തീരുന്നതിനു മുമ്പ് തിരിച്ചടയ്ക്കാവുന്നതാണ്. പേഴ്സണൽ ലോണിൽ ഭാഗികമായ മുൻകൂർ തിരിച്ചടയ്ക്കൽ അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

പ്രീപേമെന്റ് നടത്തുന്നത് ചെക്ക് മുഖേന ആയിരിക്കണം. പ്രീപേമെന്റ് ഫലത്തിൽ വരുന്നത് ചെക്ക് ക്ലീയർ ആയതിനു ശേഷം മാത്രമായിരിക്കും.

അപേക്ഷകന് നിലവിൽ ഒരു എച്ച്എസ്ബിസി പേഴ്സണൽ ലോൺ ഉണ്ടായിരിക്കുകയും ഒരു പുതിയ പേഴ്സണൽ ലോണിന് അപേക്ഷിക്കുകയും അത് ബാങ്ക് അനുവദിക്കുകയും ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ, പുതിയ പേഴ്സണൽ ലോണിൽ വിതരണം ചെയ്യുന്ന തുക ആദ്യം നിലവിലുള്ള പേഴ്സണൽ ലോൺ ക്ലോസ് ചെയ്യുന്നതിനു വേണ്ടി ഉപയോഗിക്കുകയും ബാക്കി തുക അപേക്ഷകന് നൽകുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

# Disclosures/ घोषणाएं / വെളിപ്പെടുത്തലുകൾ

- The Applicant acknowledges the right of bank to provide details of his/her account to third party agencies for the purpose of availing of support services of any nature by the Bank, without any specific consent or authorisation from him/her
- आवेदक बैंक के इस अधिकार को मानता/ती है कि वे किसी भी प्रकार की सहायक सेवा प्राप्त करने के लिए उसके खाते का विवरण तृतीय पक्ष एजेंसियों को बिना आवेदक की विशिष्ट अनुमित के दे सकेगा
- ഏതെങ്കിലും തരത്തിലുള്ള സഹായക സേവനങ്ങൾ ലഭ്യമാക്കുന്നതിനുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തോടു കൂടി, അപേക്ഷകന്റെ അക്കൗണ്ടിലെ വിവരങ്ങൾ, അയാളുടെ/അവരുടെ പ്രത്യേക സമ്മതമോ അധികാരപ്പെടുത്തലോ കൂടാതെ തന്നെ മൂന്നാം കക്ഷി ഏജൻസികൾക്ക് നൽകുന്നതിനുള്ള ബാങ്കിന്റെ അവകാശം അപേക്ഷകൻ അംഗീകരിക്കുന്നു.
- The Applicant further acknowledges that the Bank is authorised to share information relating to the Applicant, including information relating to any default committed by the Applicant in discharge of his/her obligation, as HSBC India may deem appropriate and necessary, with any existing or future credit bureaus/credit reference agencies as determined by bank from time to time. Accordingly, the Applicant herein expressly gives consent to disclose information to such credit bureaus/credit reference agencies. Such entities may further make available processed information or data or products thereof to banks/financial institutions and other credit grantors
- इसी के साथ आवेदक यह भी मानता/ती है कि बैंक को अधिकार होगा कि आवेदक से जुडी जानकारी को, साथ ही आवेदक द्वारा अपनी जिम्मेदारी निभाने में किए गए अक्षमता के मामले को, यदि एचएसबीसी इंडिया को उचित लगे और आवश्यक हो तो वे किसी वर्तमान या भविष्य के क्रेडिट ब्यूरोज/क्रेडिट रेफ्रेंस एजेंसियों, जिन्हें समय-समय पर बैंक द्वारा निर्धारित किया गया हो, को दे सकें. तदनुसार, आवेदक अपनी सहमति देता/ती है कि वे इस जानकारी को क्रेडिट ब्यूरोज/क्रेडिट रेफ्रेंस एजेंसियों को दे सकें. ऐसे संस्थान चाहें तो प्रोसेस की हुई इस जानकारी या आंकडे या उत्पादों को बैंकों/वित्तीय संस्थानों व अन्य क्रेडिट ग्रांटर्स को दे सकें.
- അപേക്ഷകൻ തന്റെ ബാദ്ധ്യതകൾ നിറവേറ്റുന്നതിൽ വരുത്തിയ മുടക്കങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ളതും അനുയോജ്യമെന്നും അത്യാവശ്യമെന്നും എച്ച്എസ്ബിസി ഇന്ത്യയ്ക്ക് തോന്നുന്നവയും ഉൾപ്പെടെയുള്ള അപേക്ഷകനെ സംബന്ധിച്ച വിവരങ്ങൾ സമയാ സമയങ്ങളിൽ ബാങ്ക് നിശ്ചയിക്കുന്ന നിലവിലുള്ളതോ ഭാവിയിൽ നിലവിൽ വരുന്നതോ ആയ ക്രെഡിറ്റ് ബ്യൂറോകൾക്ക്/ക്രെഡിറ്റ് റഫറൻസ് ഏജൻസികളുമായി പങ്കുവയ്ക്കുന്നതിന് ബാങ്കിന് അധികാരമുണ്ടെന്ന് അപേക്ഷകൻ സമ്മതിക്കുന്നു. അതനുസരിച്ച് അത്തരം ക്രെഡിറ്റ് ബ്യൂറോകൾക്ക്/ക്രെഡിറ്റ് റഫറൻസ് ഏജൻസികൾക്ക് വിവരങ്ങൾ നൽകുന്നതിന് അപേക്ഷകൻ ഇതിനാൽ വ്യക്തമായ സമ്മതം നൽകുന്നു. അത്തരം സ്ഥാപനങ്ങൾ പിന്നീട് അവർ പ്രൊസസ്സ് ചെയ്ത വിവരങ്ങൾ അഥവാ ഡേറ്റാ അല്ലെങ്കിൽ പ്രൊഡക്കൂകൾ പിന്നീട് മറ്റു ബാങ്കുകൾക്കോ/ധനകാര്യ സ്ഥാപനങ്ങൾക്കോ വായ്യാ ദാതാക്കൾക്കോ നൽകുകയും ചെയ്തക്കാം.
- Bank also provides information relating to credit history/repayment record of the Applicant to a credit information company (specifically authorised by RBI), in terms of the Credit Information Companies (Regulation) Act, 2005
- बैंक आवेदक से संबंधित क्रेडिट इतिहास/पुनर्भुगतान आंकडों को क्रेडिट इन्फॉर्मेशन कंपनीज (रेगुलेशन) एक्ट, 2005, के अनुसार किसी क्रेडिट इन्फॉर्मेशन कंपनी (जिन्हें भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा विशेष रूप से अधिकृत किया गया है) को भी दे सकता है.
- ക്രെഡിറ്റ് വിവരങ്ങൾ കമ്പനീസ് (റെഗുലേഷൻ) ആക്ക്, 2005ലെ ചട്ടങ്ങൾ പ്രകാരം അപേക്ഷകന്റെ വായ്പാ ചരിത്രം/തിരിച്ചടവ് രേഖകളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വിവരങ്ങൾ ഒരു ക്രെഡിറ്റ് ഇൻഫർമേഷൻ കമ്പനിക്ക് (ആർബിഐ പ്രത്യേകം അധികാരപ്പെടുത്തുന്നത്) ബാങ്ക് നൽകുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്.



Personal Loan application received on	Complete document set received on
the date of receipt of completed application with File reference number is the Bank.	ceptance/rejection notification will be mailed within 15 days from a supporting documentation.  which can be used for any future correspondence with ted will be treated as a property of the Bank and will not be
व्यक्तिगत ऋण आवेदन पत्र	को प्राप्त हुआ. पूरे दस्तावेज
को प्राप्त हुए.	
अस्वीकारोक्ति की सूचना भेज दी जाएगी.	वं सहायक दस्तावेजों के साथ इसके मिलने के 15 दिनों के भीतर स्वीकारोक्ति/
फाइल रेफ्रेंस नंबर हैं	जिसका उपयोग बैंक द्वारा भेजे जाने वाले पत्राचार में किया जा सकता है.
जमा किए हुए दस्तावेज एवं आवेदन पत्र बैंक की संपत्ति माने जाएंगे	
തീയതിയിൽ ലഭിച്ചു. പൂരിപ്പിച്ച അപേക്ഷയും സഹായക രേഖ എടുക്കുകയും സ്വീകരണ/തിരസ്ക്കരണ അറിയിപ്പ് അയയ്ക്കുക ഫയൽ റഫറൻസ് നമ്പർ ആണ്. ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്.	
Applicant signature/ आवेदक के हस्ताक्षर/ അപേക്ഷകന്റെ ഒപ്പ്	Sales representative signature/ बिक्री प्रतिनिधि के हस्ताक्षर/ സെയിൽസ് റപ്രസന്റേറ്റീവിന്റെ ഒപ്പ്



# Terms and Conditions for Personal Loan/ व्यक्तिगत ऋण के लिए नियम और शर्त /

# പേഴ്സണൽ ലോണിന്റെ നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും

#### Key things you should know

- HSBC offers Personal Loans from ₹75,000 upto ₹750,000 to existing customers with repayment tenure of upto 5 years (Premier customers can avail of Personal Loans upto ₹1,000,000)
- The Personal Loan is offered at a rate of interest which is fixed across the tenure of the loan. Terms on which the loan is offered are stated in the loan agreement
- Please read the loan agreement carefully and ensure that key terms such as interest rate, processing fees, prepayment charges are clearly stated before you sign the agreement
- You can prepay the Personal Loan after 6 months of loan disbursement by giving a written instruction to the Bank. Partial prepayment is not allowed
- Refer to the 'Loan Service Charges and Fees' section of our website www.hsbc.co.in for service charges (including prepayment charges) applicable on your loan post disbursement
- Interest on your Personal Loan account accrues on a daily basis and is payable in Equated Monthly Instalments (EMI) on the due date
- You can pay your EMIs through Electronic Clearing System (ECS) or by setting up a Standing Instruction (SI) on your HSBC Bank Account or through Post Dated Cheques (PDCs)
- You need to pay your EMI on the due date. Non-payment of EMI would impact, but will not be limited to:
  - Your credit rating (reporting to Credit Bureau CIBIL)
  - This will have an impact on other credit facilities availed of from HSBC
  - The bank may initiate recovery proceedings to recover the dues

In addition to the above, the bank may initiate recovery proceedings to recover the dues

- Please visit Personal Loans section of our website www.hsbc.co.in for detailed terms and conditions
- HSBC will notify you of any changes in the terms and conditions of this product with prior notice of one month

# प्रमुख बातें जो आपको जाननी चाहिएं

- एचएसबीसी वर्तमान ग्राहकों को ₹75,000 से ₹750,000 तक के व्यक्तिगत ऋण देते हैं, जो 5 वर्ष की अविध में चुकाने होते हैं (प्रीमियर ग्राहक ₹1,000,000 तक के व्यक्तिगत ऋण ले सकते हैं)
- व्यक्तिगत ऋण उस ब्याज दर पर दिए जाते हैं, जो ऋण की अविध तक एक समान होती है. जिन शर्तों पर ऋण दिया जाता है, उनका उल्लेख ऋण अनुबंध में होता है
- अनुबंध पत्र पर हस्ताक्षर करने से पूर्व लोन एग्रीमेंट को अच्छी तरह पढें कि ब्याज दर, प्रोसेसिंग फीस, प्रीपेमेंट चार्जेस जैसे प्रमुख नियमों का उल्लेख स्पष्ट रूप से इसमें किया गया है
- व्यक्तिगत ऋण के संवितरण के 6 महीने बाद आप बैंक को एक लिखित आदेश देकर पूर्वभुगतान कर सकते हैं. आंशिक पूर्वभुगतान करने की अनुज्ञा नहीं है
- संवितरण के बाद आपके ऋण पर लगने वाले सेवा कर ( पूर्वभुगतान को मिलाकर) को विस्तारपूर्वक जानने के लिए कृपया हमारी वेबसाइट
   www.hsbc.co.in के 'लोन सर्विस चार्जेस एन्ड फीस' खंड को देखें
- आपके कर्ज पर ब्याज की गणना रोजाना आधार पर की जाती है तथा इसे मासिक किस्तों (ईएआई) में हर देय तारीख पर लौटाया जाएगा
- अपनी मासिक किस्तों का भुगतान आप इलेक्ट्रोनिक क्लियरिंग सिस्टम या आपके एचएसबीसी खाते पर खडे निर्देश (एसआई) देकर या पोस्ट डेटेड चेक्स (पीडीसीज) द्वारा कर सकते हैं
- इंएमआई का भुगतान आपको देय तारीख पर करना चाहिए. ईएमआई के भुगतान न करने का असर इन बातों पर और सिर्फ इन्हीं बातों पर नहीं पडेगा:
  - आपकी क्रेडिट रेटिंग (क्रेडिट ब्यूरो को रिर्पोटिंग सीआईबीआईएल)
  - एचएसबीसी से लिए गए अन्य कर्ज पर

इसके अलावा, बैंक अपनी देय राशि तथा उगाही की वसूली के लिए कानूनी कार्यवाही भी कर सकता है

- विस्तृत नियमों और शर्तों के लिए कृपया हमारी वेबसाइट www.hsbc.co.in के 'पर्सनल लोन्स' खंड को देखें
- इस उत्पाद के नियमों व शर्तों में किसी प्रकार के बदलाव के लिए एचएसबीसी एक महीने की पूर्व सूचना के साथ सूचित करेंगे



# നിങ്ങൾ അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ട ചില സുപ്രധാന വസ്തുതകൾ

- എച്ച്എസ്ബിസി അതിന്റെ നിലവിലുള്ള ഉപഭോക്താക്കൾക്ക് ₹75,000 മുതൽ ₹750,000 വരെയുള്ള 5 വർഷം വരെയുള്ള കാലാവധിയോടു കൂടിയ പേഴ്സണൽ ലോൺസ് ഓഫർ ചെയ്യുന്നു (പ്രീമിയർ കസ്റ്റുമേഴ്സിന് ₹1,000,000 ലക്ഷം വരെ പേഴ്സണൽ ലോൺസ് എടുക്കാവുന്നതാണ്).
- പേഴ്സണൽ ലോൺ ഓഫർ ചെയ്യുന്നത് മുഴുവൻ വായ്പാ കാലവാധിക്കുമുള്ള ഫിക്സഡ് പലിശ നിരക്കിലാണ്. വായ്പയുടെ കാലാവധി ലോൺ എഗ്രിമെന്റിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടാകും.
- ദയവായി ലോൺ എഗ്രിമെന്റ് ശ്രദ്ധിച്ചു വായിക്കുകയും, അതിൽ ഒപ്പു വയ്ക്കുന്നതിനു മുമ്പ് പലിശ നിരക്ക്, പ്രൊസസ്സിംഗ് ഫീസ്, കാലാവധിക്കു മുമ്പ് വായ്പ തിരിച്ചടയ്ക്കുന്നതിനുള്ള ചാർജ്ജുകൾ മുതലായവ വ്യക്തമായി രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടെന്ന് ഉറപ്പു വരുത്തുകയും ചെയ്യുക.
- ബാങ്കിന് രേഖാമൂലം നിർദ്ദേശം നൽകുന്നതിലൂടെ ലോൺ വിതരണം നടന്നതിനു ശേഷം 6 മാസത്തിനു ശേഷം നിങ്ങൾക്ക് പേഴ്സണൽ ലോൺ കാലാവധിക്കു മുമ്പ് തിരിച്ചടയ്ക്കാവുന്നതാണ്. ഭാഗികമായുള്ള മുൻകൂർ തിരിച്ചടയ്ക്കൽ അനുവദനീയമല്ല.
- ലോൺ വിതരണത്തിനു ശേഷം നിങ്ങളുടെ വായ്പത്തുകയിൽ ബാധകമാകുന്ന സർവ്വീസ് ചാർജ്ജുകളെക്കുറിച്ച് (മുൻകൂർ തിരിച്ചടയ്ക്കൽ ചാർജ്ജുകൾ ഉൾപ്പെടെ) അറിയുന്നതിന് ഞങ്ങളുടെ വെബ്സൈറ്റ് www.hsbc.co.in ൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ള 'ലോൺ സർവ്വീസ് ചാർജ്ജസ് ആന്റ് ഫീസ്' സെക്ഷൻ കാണുക.
- നിങ്ങളുടെ പേഴ്സണൽ ലോൺ തുകയിലെ പലിശ പ്രതിദിന അടിസ്ഥാനത്തിൽ പെരുകുന്നതും ഇക്വേറ്റഡ് മന്ത്ലി ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ്സ് (എസ്ഐ) മുഖേന അതാത് തീയതികളിൽ അടയ്ക്കേണ്ടതുമാണ്.
- നിങ്ങളുടെ ഇഎംഐ ഇലക്ട്രോണിക് ക്ലിയറിംഗ് സിസ്റ്റം (ഇസിഎസ്) മുഖേനയോ നിങ്ങളുടെ എച്ച്എസ്ബിസി ബാങ്ക് അക്കൗണ്ടിലെ ഒരു സ്റ്റാന്റിംഗ് ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ (എസ്ഐ) മുഖേനയോ പോസ്റ്റ് ഡേറ്റഡ് ചെക്കുകൾ (പിഡിസി) മുഖേനയോ അടയ്ക്കാവുന്നതാണ്.
- നിങ്ങളുടെ ഇഎംഐ അവ അടയ്ക്കേണ്ടതായ തീയതികളിൽ തന്നെ അടയ്ക്കേണ്ടതാണ്. ഇഎംഐ അടയ്ക്കാതിരിക്കുന്നത് താഴെപ്പറയുന്നവ ഉൾപ്പെടെയുള്ള ഫലങ്ങൾക്ക് ഇടയാക്കും, എന്നാൽ അവ മാത്രമായി പരിമിതപ്പെടുന്നില്ല:
  - നിങ്ങളുടെ ക്രെഡിറ്റ് റേറ്റിംഗിനെ ബാധിക്കും (ക്രെഡിറ്റ് ബ്യൂറോ സിഐബിഐഎൽ-ലേക്ക് റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യപ്പെടും)
  - എച്ച്എസ്ബിസിയിൽ നിന്നും നിങ്ങൾ എടുത്തിട്ടുള്ള മറ്റു വായ്പകളെ ബാധിക്കും

മുകളിൽ പറഞ്ഞവയ്ക്കു പുറമേ ബാങ്ക് അതിന്റെ കുടിശ്ശിക ഈടാക്കുന്നതിനായി റെക്കവറി നടപടികളും സ്വീകരിച്ചേക്കാം.

- വിശദമായ നിബന്ധനകൾക്കും വൃവസ്ഥകൾക്കും ദയവായി ഞങ്ങളുടെ വെബ്സൈറ്റ് www.hsbc.co.in ൽ ഉള്ള പേഴ്സണൽ ലോൺസ് സെക്ഷൻ കാണുക.
- ഈ പ്രൊഡക്ടിന്റെ നിബന്ധനകളിലും വ്യവസ്ഥകളിലും ഉണ്ടാകുന്ന ഏതു മാറ്റങ്ങളും എച്ച്എസ്ബിസി ഒരു മാസത്തെ മുൻകൂർ നോട്ടീസ് നൽകി അറിയിക്കുന്നതാണ്.

### Fees and Charges/ फीस और शुल्क / ഫീസുകളും ചാർജ്ജുകളും

- The fees and charges for Personal Loan are set out in the tariff sheet or can be enquired through PhoneBanking/contacting any of our branches
- व्यक्तिगत ऋण के लिए फीस और शुल्कों को दर सूची में दिखाया गया है या इन्हें फोनबैंकिंग/हमारी शाखा की दर सूची से भी जाना जा सकता है
- പേഴ്സണൽ ലോണിന്റെ ഫീസുകളും ചാർജ്ജുകളും ടാരിഫ് ഷീറ്റിൽ കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. അല്ലെങ്കിൽ ഫോൺബാങ്കിംഗിലൂടെ/ഞങ്ങളുടെ ബ്രാഞ്ചുകളിൽ ബന്ധപ്പെടുന്നതിലൂടെ അതേക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾ അറിയാൻ സാധിക്കും.

Tariff Sheet				
Personal Loan processing charges	Upto 2% of the disbursed loan amount. Processing fee paid/deducted is non-refundable			
Prepayment charges	4% of the outstanding amount. Prepayment is allowed only after 6 months from the date of Personal Loan disbursal			
Cheque return charges	₹ 350			
Cheque swap charges	₹ 250			
Late payment charges	2% over the applicable interest rate on the delayed instalments plus ₹ 250 for each late payment			

दर सूची	
व्यक्तिगत ऋण के लिए प्रोसेसिंग चार्जेस	वितरित ऋण राशि के 2% तक. चुकाया गया/कटौती किया गया प्रसंस्करण शुल्क वापसी योग्य नहीं है.
प्रीपेमेंट चार्जेस	बकाया राशि का 4%. प्रीपेमेंट की अनुमति व्यक्तिगत ऋण के संवितरण की तारीख से 6 माह बाद ही दी जाएगी
चेक के लौटने पर लगने वाला शुल्क	₹ 350
चेक स्वैप चार्जेस	₹ 250
देर से भुगतान करने पर लगने वाला शुल्क	देर से की गई मासिक किस्त पर प्रचलित ब्याज दर से 2% अधिक, साथ में हर देर से की गई मासिक किस्त के लिए ₹ 250



ടാരിഫ് ഷീറ്റ്	
പേഴ്സണൽ ലോൺ പ്രൊസസ്സിംഗ് ഫീസ്	വിതരണം ചെയ്ത വായ്പാ തുകയുടെ 2% വരെ. നൽകിയ/ ഈടാക്കിയ പ്രോസസ്സിംഗ് ഫീസ് തിരികെ ലഭിക്കില്ല
കാലാവധിക്കു മുമ്പ് തിരിച്ചടയ്ക്കുന്നതിനുള്ള ഫീസ്	ബാക്കിയുള്ള വായ്പത്തുകയുടെ 4%. പേഴ്സണൽ ലോൺ വിതരണം ചെയ്ത തീയതി മുതൽ 6 മാസത്തിനു ശേഷം മാത്രമേ മുൻകൂർ തിരിച്ചടയ്ക്കൽ അനുവദിക്കുകയുള്ളൂ.
ചെക്ക് മടങ്ങിവരുന്നതിനുള്ള ചാർജ്ജുകൾ	₹350
ചെക്ക് സ്വാപ്പ് ചാർജ്ജുകൾ	₹250
ലേറ്റ് പേമെന്റ് ചാർജ്ജുകൾ	വൈകിയ തവണകൾക്കു ബാധകമാകുന്ന പലിശ നിരക്കിനു മുകളിൽ 2%വും അതിനു പുറമേ ഓരോ ലേറ്റ് പേമെന്റിനും ₹250 വീതവും

Personal Loan is at the sole discretion of The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India (Bank) and is available in the cities of Mumbai, Delhi, Pune, Kolkata, Bengaluru, Hyderabad, Ahmedabad, Jaipur, Chandigarh and Chennai only and is subject to change from time to time. The loan amount and tenure depend on customer segment and are at the sole discretion of the Bank.

व्यक्तिगत ऋण दि हॉन्गकॉन्ग एन्ड शंघाई बैंकिंग कॉर्पोरेशन लिमिटेड, इंडिया (बैंक) के एकमात्र विवेक पर उपलब्ध है तथा यह मुंबई, पुणे, कोलकाता, बंगलुरू, हैदराबाद, अहमदाबाद, जयपुर, चंदीगढ और चैन्नई में ही है. यह समय–समय पर बदलाव के आधीन हैं. ऋण की राशि और अविध ग्राहक के खंड पर आधारित है तथा ये पूरी तरह बैंक के विवेक पर हैं.

പേഴ്സണൽ ലോൺ ദി ഹോങ്കോങ് ആന്റ് ഷാങ്ഹായ് ബാങ്കിംഗ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ്, ഇന്ത്യ (ബാങ്ക്)-യുടെ പൂർണ്ണ വിവേചന പ്രകാരം ആയിരിക്കുന്നതും മുംബൈ, ഡൽഹി, പൂനെ, കൊൽക്കത്ത, ബംഗളൂരു, ഹൈദരാബാദ്, അഹമ്മദാബാദ്, ജയ്പൂർ ചണ്ഡിഗഢ്, ചെന്നൈ, എന്നീപട്ടണങ്ങളിൽ മാത്രം ലഭ്യവുമാണ്. വായ്പത്തുകയും കാലാവധിയും കസ്റ്റമർ സെഗ്മെന്റിനെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇത് ബാങ്കിന്റെ സ്വന്തം വിവേചനത്തിനു വിധേയമാണ്.

Cancellation of Personal Loan application should be conveyed to the Bank with a written communication. व्यक्तिगत ऋण के आवेदन के रद्दीकरण के बारे में बैंक को लिखित रूप से बताना चाहिए

പേഴ്സണൽ ലോൺ അപേക്ഷ ക്യാൻസൽ ചെയ്യുന്നപക്ഷം ആ വിവരം ബാങ്കിനെ രേഖാമൂലം അറിയിക്കേണ്ടതാണ്.

- Fees and charges, as may be applicable from time to time, are payable by the Applicant for specific services provided or for defaults committed by the Applicant with reference to his/her Personal Loan account
- दी जाने वाली विशिष्ट सेवाओं के लिए देय फीस और शुल्क, जो भी समय-समय पर लागू होंगे, का भुगतान तथा व्यक्तिगत ऋण के संबंध में हुई अक्षमता का भुगतान आवेदक को करना है.
- നിർദ്ദിഷ്യ സർവ്വീസുകൾക്ക് അല്ലെങ്കിൽ അപേക്ഷകൻ അയാളുടെ/അവരുടെ പേഴ്സണൽ ലോണിൽ വരുത്തുന്ന വീഴ്ചകൾക്ക് സമയാ സമയങ്ങളിൽ ബാധകമാകുന്ന ഫീസുകളും ചാർജ്ജുകളും അടയ്ക്കാൻ അപേക്ഷകൻ ബാദ്ധ്യസ്ഥനാണ്.
- Tariff structure is subject to change from time to time at the sole discretion of the Bank. Such changes, other
  than changes in rate of finance charge EMI (Equated Monthly Instalments) rates and those which are as a
  result of regulatory requirements will be made with prospective effect giving notice of at least one month
- दर ढांचे को समय–समय पर तथा बैंक के एकमात्र विवेक पर बदला जा सकता है. लेकिन मासिक किस्त के वित्त शुल्क के दर में बदलाव के अलावा और वे बदलाव, जो नियामक आवश्यकता के अनुसार होंगे, कम से कम एक महीने की सूचना देकर संभावित प्रभाव से लागू किए जाएंगे
- ടാരിഫ് ഘടന സമയാ സമയങ്ങളിൽ ബാങ്കിന്റെ സ്വന്തം വിവേചന പ്രകാരമുള്ള മാറ്റത്തിനു വിധേയമാണ്. ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജുകൾ, ഇഎംഐ (ഇക്വേറ്റഡ് മന്ത്ലി ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ്), നിയമപരമായ നിബന്ധനകളുടെ ഫലമായി ഈടാക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ചാർജ്ജുകൾ എന്നിവ ഒഴികെയുള്ള അത്തരം എല്ലാ മാറ്റങ്ങളും പിൻകാല പ്രാബല്യത്തോടു കൂടി ഒരു മാസത്തെ നോട്ടീസ് നൽകിയതിനു ശേഷം ബാധമാക്കുന്നതാണ്.
- Please be advised that applicable Indirect Taxes including service tax and cess would be recovered on all our fees and charges and any other amount liable to tax under prevailing Indirect Tax Laws
- कृपया ध्यान रहे कि सभी प्रकार की हमारी फीस और शुल्क को तथा प्रचलित कर कानून के तहत देय राशि को प्रचलित प्रत्यक्ष करों व उन पर लागू सेवा कर तथा उपकर केसाथ वसूला जाएगा.
- പ്രാബല്യത്തിലുള്ള പരോക്ഷ നികുതി നിമയങ്ങൾ അനുസരിച്ച് ഞങ്ങളുടെ എല്ലാ ഫീസുകളിലും ചാർജ്ജുകളിലും ബാധകമാകുന്ന സർവ്വീസ് ടാക്സാം സെസ്സും ഉൾപ്പെടെയുള്ള പരോക്ഷ നികുതികളും മറ്റെന്തെങ്കിലും നികുതി തുകകൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ അതും ഈടാക്കുന്നതാണെന്ന കാര്യം ദയവായി ശ്രദ്ധിക്കുക.
- Late payment charge will be applicable, if EMI due is not paid by the due date
- यदि देय मासिक किस्त का भुगतान देय तिथि तक नहीं किया गया तो देर से भुगतान करने पर लागू शुल्क लिया जाएगा
- ഇഎംഐ അത് അടയ്ക്കേണ്ടതായി തീയതിയിൽ അടയ്ക്കാതിരിക്കുന്നപക്ഷം ലേറ്റ് പേമെന്റ് ചാർജ്ജ് ബാധകമാകുന്നതാണ്.

#### Interest/ ब्याज / പലിശ

- Applicant would be charged interest on the Personal Loan amount in EMI (Equated Monthly Instalment) at the rate as set out in the agreement
- आवेदक से व्यक्तिगत ऋण पर अनुबंध में लिखी दर से ब्याज मासिक किस्त (ईएमआई) के रूप में लिया जाएगा
- പേഴ്സണൽ ലോൺ തുകയിലെ പലിശ എഗ്രിമെന്റിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന രീതിയിൽ ഇഎംഐ (ഇക്വേറ്റഡ് മന്ത്ലി ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ്) രീതിയിൽ അപേക്ഷനിൽ നിന്നും ഈടാക്കുന്നതാണ്.



• Interest accrues on a daily basis and needs to be paid on dates set out in the agreement Interest calculation example:

Note: Calculations for ₹2 lakh at an interest rate of 16% p.a. for 36 months.

EMI is ₹7,031 which consist of interest and principal components as mentioned below:

Month	Outstanding Balance (₹)	Emi (₹)	Interest (₹)	Principal (₹)
0	2,00,000	-	-	-
1 st	1,95,635	7,031	2,667	4,365
2 <sup>nd</sup>	1,91,212	7,031	2,608	4,423
3 <sup>rd</sup>	1,86,730	7,031	2,549	4,482

#### Note:

Rate of interest shown is for illustration and actual interest rate charged to your account may vary As shown above, the EMI for ₹200,000 at 16.00% p.a. for 1 month is ₹7,031

Monthly interest amount = (outstanding loan balance) x (rate of interest) x (no. of days in the month/365) Interest rates are subject to change at any point of time at the sole discretion of the Bank

ब्याज दैनिक आधार पर गिना जाता है, जिसे अनुबंध में दर्ज तारीख पर चुकाना होता है

ब्याज गणना का उदाहरण

टिप्पणी: गणना ₹ 2 लाख पर 36 महीनों के लिए 16% वार्षिक से

मासिक किस्त ₹ 7,031 है, जिसमें ब्याज और मूल राशि इस प्रकार है:

माह	बकाया राशि (₹)	मासिक किस्त (₹)	ब्याज (₹)	मूल (₹)
0	200,000	-	-	-
पहला	195,635	7,031	2,667	4,365
दूसरा	191,212	7,031	2,608	4,423
तीसरा	186,730	7,031	2,549	4,482

#### टिप्पणी:

- दिखाया हुआ ब्याज मात्र उदाहरण के लिए है. आपके खाते में लगने वाले वास्तविक ब्याज की राशि भिन्न हो सकती है
- उपरोक्त दिखाए अनुसार ₹२००,००० पर 16% वार्षिक की दर से 1 महीने की मासिक किस्त है ₹7,031
- मासिक ब्याज की राशि = (ऋण की बकाया राशि) x (ब्याज की दर) x (महीने में दिनों की संख्या/365)
- बैंक के एकमात्र विवेक पर ब्याज दर परिवर्तन के अधीन
- പലിശ ദൈനംദിന അടിസ്ഥാനത്തിൽ പെരുകുകയും എഗ്രിമെന്റിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന തീയതികളിൽ അടയ്ക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. പലിശ കണക്കുകൂട്ടുന്നതിന്റെ ഉദാഹരണം:

ശ്രദ്ധിക്കുക: ₹2 ലക്ഷത്തിന് പ്രതിവർഷം 16% പലിശ നിരക്കിൽ 36 മാസത്തേക്കുള്ള പലിശ കണക്കു കൂട്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇഎംഐ ₹7,031 ആണ്. ഇതിൽ പലിശയും മുതലും താഴെപ്പറയുന്ന രീതിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു:

മാസം	ബാക്കിയുള്ള തുക (₹)	ഇഎാഐ (₹)	പലിശ (₹)	മുതൽ (₹)
0	200,000	-	-	-
1 <sup>st</sup>	195,635	7,031	2,667	4,365
2 <sup>nd</sup>	191,212	7,031	2,608	4,423
3 <sup>rd</sup>	186,730	7,031	2,549	4,482

#### ശ്രദ്ധിക്കുക:

- കാണിച്ചിരിക്കുന്ന പലിശ നിരക്ക് വിശദീകരണത്തിനു വേണ്ടി മാത്രമുള്ളതാണ്. നിങ്ങളുടെ അക്കൗണ്ടിന് ബാധകമാകുന്ന യഥാർത്ഥ പലിശ നിരക്ക് വ്യത്യസ്തമായിരിക്കാം.
- മുകളിൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ, ₹2 ലക്ഷത്തിന് പ്രതിവർഷം 16% പലിശ നിരക്കിലുള്ള 1 മാസത്തെ ഇഎാഐ ₹7,031 ആണ്.
- ullet പ്രതിമാസ പലിശത്തുക = (ബാക്കിയുള്ള വായ്പത്തുക) X (പലിശ നിരക്ക്) X (മാസത്തിലെ ദിവസങ്ങളുടെ എണ്ണം/365).
- പലിശ നിരക്ക് ഏതു സമയത്തും ബാങ്കിന്റെ സ്വന്തം വിവേചന പ്രകാരമുള്ള മാറ്റത്തിനു വിധേയമാണ്.

#### Drawdown of the Personal Loan/व्यक्तिगत ऋण को अलग उठा कर रखना / പേഴ്സണൽ ലോൺ സ്വീകരിക്കുന്നതിനുള്ള സമയപരിധി

- The Personal Loan amount should be disbursed within 30 days from the date of sanction of the Personal Loan. The Personal Loan sanction may be kept open at the sole discretion of the Bank. The Bank may at its sole discretion cancel the drawdown of the Personal Loan at any point of time.
- व्यक्तिगत ऋण का संवितरण व्यक्तिगत ऋण की स्वीकृति की तारीख से 30 दिनों के भीतर हो जाना चाहिए. व्यक्तिगत ऋण को बैंक के एकमात्र विवेक पर खुला रखा जा सकता है. बैंक अपने एकमात्र विवेक पर किसी भी समय व्यक्तिगत ऋण को अलग उठा कर रखने को रद्द कर सकता है.
- ബാങ്ക് പേഴ്സണൽ ലോൺ അനുവദിച്ച തീയതി മുതൽ 30 ദിവസങ്ങൾക്കകം പേഴ്സണൽ ലോൺ തുക സ്വീകരിക്കേണ്ടതാണ്. പേഴ്സണൽ ലോൺ നൽകുവാൻ ഉള്ള തീരുമാനം അനുവാദം ബാങ്ക് അതിന്റെ സ്വന്തം വിവേചന പ്രകാരം തുറന്നുതന്നെ നിലനിർത്തിയേക്കാം. ബാങ്ക് അതിന്റെ സ്വന്തം വിവേചന പ്രകാരം ഏതു സമയത്തും പേഴ്സണൽ ലോണിന്റെ അനുവദികുവാൻ ഉള്ള തീരുമാനം തിരിച്ചെടുക്കുകയും ചെയ്തേക്കാം.



# Repayment/ पुनर्भुगतान / തിരിച്ചടയ്ക്ക

- a. Personal Loan needs to be repaid in Equated Monthly Instalments (EMI). Bank would notify the Applicant about the amount of the instalment and each instalment payment due date
- अ. व्यक्तिगत ऋण को मासिक किस्तों (ईएमआई) द्वारा चुकाना होता है. बैंक आवेदक को किस्त की राशि और हर मासिक किस्त के भूगतान के बारे में बताएगा
- എ. ഈകേറ്റഡ് മന്ത്ലി ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് ( ഇ എം ഐ) ആയാണ് പേഴ്സണൽ ലോൺ തിരിച്ചടയ്ക്കേണ്ടത്. ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് തുകയും ഓരോ ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് അയക്കേണ്ട തിയ്യതിയും ബാങ്ക് അപേക്ഷകനെ അറിയിക്കുന്നതാണ്.
- b. Instalment amount would comprise of principal and interest which are payable in Equated Monthly Instalments (EMI) as set out in the agreement
- ब. मासिक किस्त में मूल और ब्याज की राशि होगी, जिसे अनुबंध में लिखे अनुसार हर माह देय तारीख पर या इसके पूर्व मासिक किस्त (ईएमआई) के रूप में चकाना होगा
- ബി.കരാറിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന വിധത്തിൽ, തവണ തുകയിൽ മുതലും പലിശയും അടങ്ങിയിരിക്കും, ഇത് ഈകേറ്റഡ് മന്ത്ലി ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് (ഇ എം ഐ) ആയാണ് അടയ്ക്കേണ്ടത്.
- c. Applicant would be required to pay any balance owing to the Personal Loan account (after payment of all instalments) on the final payment date as notified by the Bank
- स. व्यक्तिगत ऋण के कारण (सभी मासिक किस्तों के भुगतान के बाद) आखिरी किस्त भरने पर आवेदक को बैंक द्वारा बताए अनुसार बकाया शेष राशि का भुगतान करना होगा
- സി. ബാങ്ക് അപേക്ഷകൻ നിർദ്ദേശിച്ച അക്കൗണ്ടിൽ പേഴ്സണൽ ലോണിന്റെ തുക നിക്ഷേപിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ, അവൻ /അവൾ പണം പിൻവലിച്ചാലും ഇല്ലെങ്കിലും ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് തിരിച്ചടയ്ക്കേണ്ടതാണ്.
- d. Applicant would be required to pay the instalments, irrespective of whether he/she withdraws, or not, any of the Personal Loan funds as deposited by bank in the nominated account
- द. आवेदक को किस्तें चुकानी होंगी, भले ही वह व्यक्तिगत ऋण के किसी भाग को वापस ले, या न ले, जिसे बैंक ने बताए हुए खाते में जमा कर दिया हो
- ഡി. ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് തിരിച്ചടക്കുന്നതിനുള്ള വിധം/ രീതി യെകുറിച്ച് ബാങ്ക് അപേക്ഷകന് ഉപദേശം നൽകുന്നതായിരിക്കും.
- e. Bank will advise the Applicant of the modes/manner in which to repay the instalments

  For e.g. Applicant may issue a Standing Instruction to debit his bank account for repayment or may give
  documents (ECS/PDC's) for collecting repayment from a designated account
- क. ऋण की किस्तें किस तरह चुकानी हैं, के बारे में बैंक आवेदक को बताएगा. उदाहरणस्वरूप: आवेदक चाहे तो पुनर्भुगतान के लिए अपने बैंक खाते में डेबिट करने के लिए स्टैंडिंग इन्स्ट्रक्शन (खडे निर्देश) दे सकता/ती है या पुनर्भुगतान के लिए बताए गए खाते से दस्तावेज (ईसीएस/पीडीसी) दे सकता/ती है
- ഇ. ഉദാഃ അപേക്ഷകന് വായ്മയുടെ തിരിച്ചടവിലേക്കായി അക്കൗണ്ടിൽ നിന്നും ഡെബിറ്റ് ചെയ്യാൻ തന്റെ ബാങ്കിൽ ഒരു സ്റ്റാൻഡിംഗ് ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ നൽകുകയോ അല്ലെങ്കിൽ നിയുക്ത അക്കൗണ്ടിൽ നിന്നും തിരിച്ചടവ് സാധ്യമാക്കുന്നതിനായി ഒരു ഇസിഎസ് മാൻഡേറ്റ് നൽകുകയോ ചെയ്യാം.
- f. Applicant needs to ensure that the repayment instruction is honoured. Accordingly, Applicant must ensure:
  - Sufficient funds in the designated account to be debited
  - Not issue stop payment instructions for any cheque issued towards EMI payment
  - Not cancel or vary any payment arrangement (unless required by the Bank)
  - Not close or change the account on which repayment instrument are drawn (unless he/she pays the
    applicable swap fees set out in the tariff sheet or elsewhere in the agreement)
- ख. आवेदक को सुनिश्चित करना होगा कि पुनर्भुगतान के निर्देश सकारे (ऑनर) जाएं. अत: आवेदक को तसल्ली करनी होगी कि:
  - डेबिट करने के लिए बताए हुए खाते में देय तारीख पर समुचित राशि हो
  - मासिक किस्त के भुगतान के लिए जारी किए गए किसी भी चेक के भुगतान को वह न रोके
  - भुगतान के प्रबंध को न तो रद्द कर, न ही बदले (जब तक कि बैंक द्वारा कहा न गया हो)
  - जिस खाते से पुनर्भुगतान दिया गया हो, उसे न तो वह बंद करे, न ही बदले (जब तक कि वह दर सूची या अनुबंध में किसी भी जगह उल्लिखित लागू अदला–बदली शुल्क (स्वैप फीस) को न भर दे)
- എഫ്. നിരിച്ചടവ് നിർദ്ദേശങ്ങൾ പാലിക്കപ്പെടുവാൻ അപേക്ഷകൻ ശ്രദ്ധ വയ്ക്കേണ്ടതാണ്. അതുപ്രകാരം അപേക്ഷകൻ താഴെ കൊടുത്ത കാര്യങ്ങൾ ഉറപ്പാക്കണം :
  - നിയുക്ത അക്കൗണ്ടിൽ ആവശ്യത്തിനുള്ള ഫണ്ട് സൂക്ഷിക്കണം
  - ഇ എം ഐ അടക്കുന്നതിനായി നൽകിയിട്ടുള്ള ഒരു ചെക്കുകളിലും സ്റ്റോപ് പേയ്മെന്റ് നിർദ്ദേശം നൽകരുത്.
  - ഒരു തിരിച്ചടയ്ക്കൽ ക്രമീകരണങ്ങളും റദ്ദാക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ വ്യത്യാസം വരുത്തുകയോ ചെയ്യരുത് (ബാങ്കിൽ നിന്ന് അവശ്യപ്പെട്ടാലല്ലാതെ)
  - തിരിച്ചടയ്ക്കൽ നിർദ്ദേശങ്ങൾ നടപ്പാക്കിയിട്ടുള്ള അക്കൗണ്ട് മാറുകയോ അല്ലെങ്കിൽ അവസാനിപ്പിക്കുകയോ ചെയ്യരുത് (കരാറിൽ അല്ലെങ്കിൽ താരിഫ് ഷീറ്റിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ബാധകമായ സ്വാപ് ഫീസ് നൽകിയ ശേഷം ഇതു ചെയ്യാവുന്നതാണ്.)



- ख. आवेदक को सुनिश्चित करना होगा कि पुनर्भुगतान के निर्देश सकारे (ऑनर) जाएं. अत: आवेदक को तसल्ली करनी होगी कि:
  - डेबिट करने के लिए बताए हुए खाते में देय तारीख पर समुचित राशि हो
  - मासिक किस्त के भुगतान के लिए जारी किए गए किसी भी चेक के भुगतान को वह न रोके
  - भुगतान के प्रबंध को न तो रद्द कर, न ही बदले (जब तक कि बैंक द्वारा कहा न गया हो)
  - जिस खाते से पुनर्भुगतान दिया गया हो, उसे न तो वह बंद करे, न ही बदले (जब तक कि वह दर सूची या अनुबंध में किसी भी जगह उल्लिखित लागू अदला-बदली शुल्क (स्वैप फीस) को न भर दे)
- എഫ്. വായ്പ തിരിച്ചടയ്ക്കുന്നതിനുള്ള ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ മാനിക്കപ്പെടുന്നു എന്ന് ഉപഭോക്താവ് ഉറപ്പു വരുത്തേണ്ടതാണ്. അതനുസരിച്ച് ഉപഭോക്താവ് താഴെപ്പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ ഉറപ്പാക്കേണ്ടതാണ്:
  - തവണത്തുക കിഴിക്കുന്നതിനു മതിയായ തുക നിയമിത ബാങ്ക് അക്കൗണ്ടിൽ ലഭ്യമാണ്.
  - ഇഎംഐ അടയ്ക്കുന്നതിനു നൽകിയ ചെക്കിന് സ്റ്റോപ്പ് പേമെന്റ് ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ നൽകാൻ പാടുള്ളതല്ല.
  - പേമെന്റ് അറേഞ്ച്മെന്റ് ക്യാൻസൽ ചെയ്യുകയോ മാറ്റം വരുത്തുകയോ ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല (ബാങ്ക് ആവശ്യപ്പെടാത്തപക്ഷം).
  - വായ്പ തിരിച്ചടയ്ക്കുന്നതിനുള്ള ഇൻസ്ട്രമെന്റ് എഴുതിയ അക്കൗണ്ട് ക്ലോസ് ചെയ്യുകയോ മാറ്റം വരുത്തുകയോ ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല (അയാൾ/അവർ ടാരിഫ് ഷീറ്റിലോ എഗ്രിമെന്റിൽ മറ്റേതെങ്കിലും ഭാഗത്തോ കൊടുത്തിട്ടുള്ള സ്വാപ് ഫീസ് നൽകാത്തപക്ഷം).
- g. If the Applicant issues undated cheques, he/she irrevocably authorises the Bank to fill in the dates and acknowledge that the Bank can use these cheques to recover any amount which the Applicant owes to the Bank in connection with the Personal Loan
- ग. आवेदक यदि बैंक को बिना तारीख लिखे चेक देता/ती है, तो वह बैंक को रद्द करने योग्य यह अधिकार भी देता/ती है कि बैंक तारीख डाल सके तथा वह यह भी स्वीकार करता/ती है कि बैंक व्यक्तिगत ऋण के संबंध में बकाया किसी भी शेष राशि की वसूली के लिए इन चेकों का उपयोग कर सकता है.
- ജി. അപേക്ഷകൻ തീയതി രേഖപ്പെടുത്താത്ത ചെക്കുകൾ ഇഷ്യു ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ, തീയതികൾ രേഖപ്പെടുത്തുന്നതിന് അയാൾ/അവർ ബാങ്കിനെ വ്യക്തമായി അധികാരപ്പെടുത്തുകയും പേഴ്സണൽ ലോണുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് അപേക്ഷകൻ ബാങ്കിന് നൽകാനുള്ള ഏതു തുകയും ഈടാക്കുന്നതിനായി ഈ ചെക്കുകൾ ബാങ്കിന് ഉപയോഗിക്കാമെന്ന് സമ്മതിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

#### Default/अक्षमता / ഡിഫാൾട്ട്

If the Applicant does not pay the instalment on or before the relevant due date; outstanding Personal Loan amount and all accrued interest would become immediately due and payable. Applicant would also be liable to pay the late payment fee as set out in the tariff sheet.

In the event of default (i.e. if the minimum amount due is not paid by the payment due date or breach of any clause of the agreement), the Applicant will be sent reminders from time to time for payment of any outstanding on his personal account, by post, fax, telephone, e-mail, SMS messaging and/or through third parties appointed for collection purposes to remind, follow-up and collect dues.

संबंधित देय तारीख को या इसके पहले यदि आवेदक किसी किस्त का भुगतान नहीं करता/ती है, तो व्यक्तिगत ऋण की बकाया राशि व इस पर लगे सभी तरह के ब्याज तुरंत ही देय और भुगतान योग्य हो जाते हैं. आवेदक को दर सूची के अनुसार, देर से भुगतान किए जाने पर लागू शुल्क को भी चुकाना होता है. अक्षमता के मामले में (यानी भुगतान की देय तारीख तक न्यूनतम देय राशि न चुकाई गई हो या अनुबंध की किसी शर्त का उल्लंघन होने पर), आवेदक को अपने व्यक्तिगत खाते में बकाया राशि के भुगतान के लिए डाक, फैक्स, टेलिफोन, ई–मेल, एसएमएस द्वारा और/या वसूली उद्देश्य के लिए नियुक्त तृतीय पक्ष को फॉलो–अप और देनदारी की वसूली के लिए समय–समय पर रिमाइंडर्स भेजे जाएंगे.

ബന്ധപ്പെട്ട തിരിച്ചടവ് തീയതിക്കോ അതിനു മുമ്പോ അപേക്ഷകൻ തവണത്തുക അടയ്ക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ, കുടിശ്ശികയുള്ള പേഴ്സണൽ ലോൺ തുകയും ശേഖരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള എല്ലാ പലിശയും ഉടൻതന്നെ തിരിച്ചടവിനു വിധേയമാവുന്നതാണ്. കൂടാതെ, ടാരിഫ് ഷീറ്റിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള ലേറ്റ് പേമെന്റ് ഫീസ് അടയ്ക്കുന്നതിനും അപേക്ഷകൻ ബാദ്ധ്യസ്ഥനായിരിക്കും.

ഡിഫാൾട്ട് സംഭവിക്കുന്നപക്ഷം (അതായത്, അടയ്ക്കേണ്ട മിനിമം അത് അടയ്ക്കേണ്ടതായ തീയതിയിൽ അടയ്ക്കാതിരിക്കുക അല്ലെങ്കിൽ എഗ്രിമെന്റിലെ ഏതെങ്കിലും വ്യവസ്ഥകൾ ലംഘിക്കുക) അപേക്ഷകന്റെ പേഴ്സണൽ ലോൺ അക്കൗണ്ടിൽ കുടിശ്ശികയുള്ള വായ്പത്തുക അടയ്ക്കുന്നതിന് ഓർമ്മപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് സമയാ സമയങ്ങളിൽ ബാങ്ക് അപേക്ഷകന് ഓർമ്മപ്പെടുത്തലുകൾ അയയ്ക്കുന്നതാണ്. ഇത് തപാൽ, ഫാക്സ്, ടെലിഫോൺ, ഇ-മെയിൽ, എസ്എംഎസ് മെസ്സേജിംഗ് ഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽ തുടരന്വേഷണവും കുടിശ്ശിക പിരിക്കലും നടത്തുന്നതിനുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തിനു വേണ്ടി നിയമിക്കപ്പെടുന്ന മൂന്നാം കക്ഷികൾ എന്നിവ മുഖേന നടത്തുന്നതാണ്.



# Prepayment/ समय से पहले भुगतान / കാലാവധിക്കു മുമ്പ് തിരിച്ചടയ്ക്കൽ

Applicant can prepay the Personal Loan post 6 months of disbursement provided the Applicant gives notice in writing and pays in accordance with the prepayment amount confirmation given by the Bank. The pre-closure of the part amount of the Personal Loan is not allowed.

If prepayment is made by cheque, the prepayment takes effect only when the cheque is cleared.

In the event of an existing HSBC Personal Loan, Applicant applies for a new Personal Loan and the same is sanctioned by the Bank, the disbursed amount of the new Personal Loan, will be first utilised to close the existing Personal Loan and the balance amount will be disbursed to the Applicant.

यदि आवेदक लिखित में नोटिस दे और बैंक द्वारा समय से पहले भुगतान के पुष्टिकरण मुताबिक भुगतान करे तो आवेदक व्यक्तिगत ऋण का भुगतान समय से पहले लेकिन संवितरण के 6 माह बाद कर सकता/ती है. व्यक्तिगत ऋण के प्री-क्लोजर की अनुमित आंशिक राशि के साथ नहीं है.

यदि प्रीपेमेंट चेक द्वारा किया गया हो तो प्रीपेमेंट का प्रभाव चेक के क्लीयर होने पर ही होगा.

एचएसबीसी के किसी वर्तमान व्यक्तिगत ऋण के मौजूद होने पर, आवेदक यदि किसी नए व्यक्तिगत ऋण के लिए आवेदन करता/ती है और बैंक द्वारा इसे स्वीकृत कर लिया जाता है, तो इस नए व्यक्तिगत ऋण की संवितरित राशि में से पहले वर्तमान व्यक्तिगत ऋण को बंद किया जाएगा और बची हुई राशि आवेदक को संवितरित की जाएगी.

രേഖാമൂലമുള്ള നോട്ടീസ് നൽകുകയും ബാങ്ക് അറിയിക്കുന്ന പ്രീപേമെന്റ് തുക അടയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിലൂടെ ലോൺ വിതരണത്തിനു ശേഷം 6 മാസം കഴിയുമ്പോൾ അപേക്ഷകന് അയാളുടെ പേഴ്സണൽ ലോൺ കാലാവധി തീരുന്നതിനു മുമ്പ് തിരിച്ചടയ്ക്കാവുന്നതാണ്. പേഴ്സണൽ ലോണിൽ ഭാഗികമായ മുൻകൂർ തിരിച്ചടയ്ക്കൽ അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

പ്രീപേമെന്റ് നടത്തുന്നത് ചെക്ക് മുഖേന ആയിരിക്കണം. പ്രീപേമെന്റ് ഫലത്തിൽ വരുന്നത് ചെക്ക് ക്ലീയർ ആയതിനു ശേഷം മാത്രമായിരിക്കും.

അപേക്ഷകന് നിലവിൽ ഒരു എച്ച്എസ്ബിസി പേഴ്സണൽ ലോൺ ഉണ്ടായിരിക്കുകയും ഒരു പുതിയ പേഴ്സണൽ ലോണിന് അപേക്ഷിക്കുകയും അത് ബാങ്ക് അനുവദിക്കുകയും ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ, പുതിയ പേഴ്സണൽ ലോണിൽ വിതരണം ചെയ്യുന്ന തുക ആദ്യം നിലവിലുള്ള പേഴ്സണൽ ലോൺ ക്ലോസ് ചെയ്യുന്നതിനു വേണ്ടി ഉപയോഗിക്കുകയും ബാക്കി തുക അപേക്ഷകന് നൽകുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

# Disclosures/ घोषणाएं / വെളിപ്പെടുത്തലുകൾ

- The Applicant acknowledges the right of bank to provide details of his/her account to third party agencies for the purpose of availing of support services of any nature by the Bank, without any specific consent or authorisation from him/her
- आवेदक बैंक के इस अधिकार को मानता/ती है कि वे किसी भी प्रकार की सहायक सेवा प्राप्त करने के लिए उसके खाते का विवरण तृतीय पक्ष एजेंसियों को बिना आवेदक की विशिष्ट अनुमित के दे सकेगा
- ഏതെങ്കിലും തരത്തിലുള്ള സഹായക സേവനങ്ങൾ ലഭ്യമാക്കുന്നതിനുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തോടു കൂടി, അപേക്ഷകന്റെ അക്കൗണ്ടിലെ വിവരങ്ങൾ, അയാളുടെ/അവരുടെ പ്രത്യേക സമ്മതമോ അധികാരപ്പെടുത്തലോ കൂടാതെ തന്നെ മൂന്നാം കക്ഷി ഏജൻസികൾക്ക് നൽകുന്നതിനുള്ള ബാങ്കിന്റെ അവകാശം അപേക്ഷകൻ അംഗീകരിക്കുന്നു.
- The Applicant further acknowledges that the Bank is authorised to share information relating to the Applicant, including information relating to any default committed by the Applicant in discharge of his/her obligation, as HSBC India may deem appropriate and necessary, with any existing or future credit bureaus/credit reference agencies as determined by bank from time to time. Accordingly, the Applicant herein expressly gives consent to disclose information to such credit bureaus/credit reference agencies. Such entities may further make available processed information or data or products thereof to banks/financial institutions and other credit grantors
- इसी के साथ आवेदक यह भी मानता/ती है कि बैंक को अधिकार होगा कि आवेदक से जुडी जानकारी को, साथ ही आवेदक द्वारा अपनी जिम्मेदारी
  निभाने में किए गए अक्षमता के मामले को, यदि एचएसबीसी इंडिया को उचित लगे और आवश्यक हो तो वे किसी वर्तमान या भविष्य के क्रेडिट
  ब्यूरोज/क्रेडिट रेफ्रेंस एजेंसियों, जिन्हें समय-समय पर बैंक द्वारा निर्धारित किया गया हो, को दे सकें. तदनुसार, आवेदक अपनी सहमति देता/ती है कि
  वे इस जानकारी को क्रेडिट ब्यूरोज/क्रेडिट रेफ्रेंस एजेंसियों को दे सकें. ऐसे संस्थान चाहें तो प्रोसेस की हुई इस जानकारी या आंकडे या उत्पादों को
  बैंकों/वित्तीय संस्थानों व अन्य क्रेडिट ग्रांटर्स को दे सकें.
- അപേക്ഷകൻ തന്റെ ബാദ്ധ്യതകൾ നിറവേറ്റുന്നതിൽ വരുത്തിയ, വീഴ്ചകളെക്കുറിച്ചുള്ളതും അനുയോജ്യമെന്നും അത്യാവശ്യമെന്നും എച്ച്എസ്ബിസി ഇന്ത്യയ്ക്ക് തോന്നുന്നവയും ഉൾപ്പെടെയുള്ള അപേക്ഷകനെ സംബന്ധിച്ച വിവരങ്ങൾ സമയാ സമയങ്ങളിൽ ബാങ്ക് നിശ്ചയിക്കുന്ന നിലവിലുള്ളതോ ഭാവിയിൽ നിലവിൽ വരുന്നതോ ആയ ക്രെഡിറ്റ് ബ്യൂറോകൾക്ക്/ക്രെഡിറ്റ് റഫറൻസ് ഏജൻസികളുമായി പങ്കുവയ്ക്കുന്നതിന് ബാങ്കിന് അധികാരമുണ്ടെന്ന് അപേക്ഷകൻ സമ്മതിക്കുന്നു. അതനുസരിച്ച് അത്തരം ക്രെഡിറ്റ് ബ്യൂറോകൾക്ക്/ക്രെഡിറ്റ് റഫറൻസ് ഏജൻസികൾക്ക് വിവരങ്ങൾ നൽകുന്നതിന് അപേക്ഷകൻ ഇതിനാൽ വ്യക്തമായ സമ്മതം നൽകുന്നു. അത്തരം സ്ഥാപനങ്ങൾ പിന്നീട് അവർ പ്രൊസസ്സ് ചെയ്യ വിവരങ്ങൾ അഥവാ ഡേറ്റാ അല്ലെങ്കിൽ പ്രൊഡക്കൂകൾ പിന്നീട് മറ്റു ബാങ്കുകൾക്കോ/ധനകാര്യ സ്ഥാപനങ്ങൾക്കോ വായ്റ്റാ ദാതാക്കൾക്കോ നൽകുകയും ചെയ്തേക്കാം.
- Bank also provides information relating to credit history/repayment record of the Applicant to a credit information company (specifically authorised by RBI), in terms of the Credit Information Companies (Regulation) Act, 2005
- बैंक आवेदक से संबंधित क्रेडिट इतिहास/पुनर्भुगतान आंकडों को क्रेडिट इन्फॉर्मेशन कंपनीज (रेगुलेशन) एक्ट, 2005, के अनुसार किसी क्रेडिट इन्फॉर्मेशन कंपनी (जिन्हें भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा विशेष रूप से अधिकृत किया गया है) को भी दे सकता है.
- ക്രെഡിറ്റ് ഇൻഫർമേഷൻ കമ്പനീസ് (റെഗുലേഷൻ) ആക്ട്, 2005ലെ ചട്ടങ്ങൾ പ്രകാരം അപേക്ഷകന്റെ വായ്പാ ചരിത്രം/തിരിച്ചടവ്
   രേഖകളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വിവരങ്ങൾ ഒരു ക്രെഡിറ്റ് ഇൻഫർമേഷൻ കമ്പനിക്ക് (ആർബിഐ പ്രത്യേകം അധികാരപ്പെടുത്തുന്നത്) ബാങ്ക് നൽകുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്.



Acknowledgement/ प्राप्ति / രസീത്				
Personal Loan app	lication received on		Complete document set rece	ived on
the date of receipt File reference nun the Bank.	of completed application with other is	n supporting d _ which can be	ction notification will be mailed within 15 da ocumentation. e used for any future correspondence with ated as a property of the Bank and will not	
·	•	को प्रा	ı हुआ. पूरे दस्तावेज	
को प्राप्त हुए.				
0	यि लिया जाएगा तथा पूरी तरह भरे गए एव	यं सहायक दस्तावेज	ों के साथ इसके मिलने के 15 दिनों के भीतर स्वीकारोक्ति	:/
अस्वीकारोक्ति की सूचना	•		•	•
		जिसका उपर	ोग बैंक द्वारा भेजे जाने वाले पत्राचार में किया जा सकता है.	
	एवं आवेदन पत्र बैंक की संपत्ति माने जाएंगे			
തീയതിയിൽ ലഭിച്ചു. പ എടുക്കുകയും സ്വീകര ഫയൽ റഫറൻസ് നമ്പ ഉപയോഗിക്കാവുന്നത	ൂരിപ്പിച്ച അപേക്ഷയും സഹായക രേഖ m/തിരസ്ക്കരണ അറിയിപ്പ് അയയ്ക്കുകൾ ർ ആണ്. oണ്.	പകളും ലഭിച്ച തീയ യും ചെയ്യുന്നതാം ബാങ്കുമായി നടര	പൂർണ്ണമായ രേഖകളുടെ സെറ്റ് തി മുതൽ 15 ദിവസങ്ങൾക്കകം അപേക്ഷയുടെ മേൽ ന് ന്. തുന്ന ഭാവി ആശയ വിനിമയങ്ങൾക്ക് ഇത് പരിഗണിക്കപ്പെടുന്നതാണ്. അവ അപേക്ഷകന് മടക്കി	തീരുമാനം
	Applicant signature/ आवेदक के हस्ताक्षर/ അപേക്ഷകന്റെ ഒപ്പ്		Sales representative signature/ बिक्री प्रतिनिधि के हस्ताक्षर/ സെയിൽസ് റപ്രസന്റേറ്റീവിന്റെ ഒപ്പ്	

Print Form

HSBC (X)

Save